

ACEPTADA

● Se pronostica un mayor equilibrio en las divisas

EL DOLAR Y LA LIBRA

PARA ABAJO

LONDRES, 31. (Efe). — Las restricciones impuestas el pasado viernes por el Gobierno británico para controlar la afluencia de capital extranjero al Reino Unido han hecho que la libra experimente una ligera baja al iniciarse hoy la jornada en el mercado de divisas.

A la media hora de cambios, la libra cotizaba a 2,4630 con respecto al dólar. El cierre del pasado viernes fue de 2,4695. El marco alemán cotizaba a 3,3900-4,000 con respecto al dólar, y el franco suizo, a 3,9750-3,9900. La lira italiana cotiza a 613,00-615,00.

EL DOLAR, LIGERAMENTE MAS DEBIL

FRANCFORT, 31. (Efe). — El curso del dólar americano en la Bolsa alemana de divisas se inició esta mañana ligeramente más débil que al término de la jornada de ayer. En los Bancos cotizó el dólar a 3,3990-3,4020 marcos. Al cierre de la Bolsa, el lunes, las operaciones anotaron una cotización de 3,4030-3,4070. La nueva relación de cambio representa una revaluación práctica del marco de 7,6 por ciento frente al 7,5 por ciento del día anterior.

LIGERA BAJA DEL DOLAR FINANCIERO

PARIS, 31. (Efe). — Las primeras transacciones entre los principales Bancos franceses esta mañana han registrado una baja ligera del dólar financiero en París. El porcentaje de esta baja es de 4,14 por cien con respecto a la paridad oficial: 5,55 francos por dólar. Los Bancos compran y venden dólares hoy por 5,315 francos y 5,325 francos. Ayer por la mañana estas cotizaciones eran de 5,335 y, por la tarde descendieron ligeramente.

(Más información en página 10)

NUEVA YORK, 31. — (Del correspondiente interino de "Pyresa", Amador Marín, para NUEVA RIOJA).

El sondeo realizado por Gallup, una de las entidades de encuestas más antiguas de la nación, indica que el 75 por ciento de las familias sin lazos sindicales apoya la nueva política económica de Nixon, y entre las familias con miembros encuadrados en los Sindicatos el porcentaje es del 65 por ciento. Otras dos encuestas, la de la "Opinión Research Corporation" y la de la revista "Time", han arrojado porcentajes más o menos iguales, que vienen a confirmar el mayor grado de aceptación popular de que goza actualmente el presidente.

Por otra parte, la revaluación de las monedas, en particular el yen y algunas occidentales, deja el camino expedito para negociar y la posible revolución próxima de la subretasa del 10 por ciento a las importaciones.

Se pronostica, pues, un mayor equilibrio de las divisas y, según se dice en algunas esferas, no sería de extrañar que en las reuniones de orden económico que celebrarán el mes próximo las grandes potencias se persuada a Washington de que aumente un poco el precio del oro.

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA. S. A. Apdo. 28 Dpto. Legal: LO-2 Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey 66. Teléfono 21-31-00

Número 10.187. Año XXXII. Miércoles, 1 de septiembre de 1971. 20 páginas. 5 pesetas.

FIDEL NO QUIERE MAS VUELOS DE REFUGIADOS

WASHINGTON, 31. (Efe). — Los Estados Unidos anunciaron hoy que los vuelos de refugiados cubanos entre La Habana y Miami (Florida), terminarán próximamente a petición del Gobierno de Fidel Castro.

El portavoz del Departamento de Estado, Robert J. Mac Closkey, dijo hoy que Cuba había solicitado la interrupción por varias semanas de los vuelos La Habana-Miami, antes de someter a estudio la lista final de los mil pasajeros que han pedido trasladarse a Estados Unidos.

Desde que empezaron los vuelos aéreos entre Cuba y Estados Unidos, en noviembre de 1965, más de 246.000 cubanos abandonaron la isla por esta ruta.

Mac Closkey añadió que el Gobierno norteamericano ha pedido al Gobierno cubano, por medio de la Embajada suiza en La Habana, que continúe permitiendo los vuelos entre los dos países.

Se cree en el Departamento de Estado que por lo menos 33.000 personas que habían pedido salir de Cuba y habían recibido la autorización previa de ambos Gobiernos, todavía no han abandonado la isla.

Según fuentes autorizadas, otras 94.000 personas reclamadas por sus familiares cubanos en Estados Unidos tampoco han podido abandonar la isla.

En cualquier caso, la decisión final de las autoridades cubanas, se considera en el Departamento de Estado, de permitir la salida para los Estados Unidos de 1.000 cubanos, es muy inferior a la lista real de cubanos que quieren abandonar el país.

El programa de ayuda a los refugiados cubanos que llegan a Estados Unidos en vuelos charter ha estado costando al Gobierno norteamericano más de un millón de dólares anualmente, afirmaron fuentes del Departamento.

EL ORDEN, ANTE TODO

Anda Saigón en uno de los momentos más difíciles de su azarosa vida. A la vuelta de la esquina están las elecciones presidenciales. El preámbulo se presenta revuelto y un poco confuso, después de la retirada de dos candidatos, dejando solamente en la recta final al presidente actual, Van Thieu. Todas las precauciones que se tomen son pocas. Y las fuerzas vigilan entradas y salidas de la ciudad, temerosos de que los comunistas de Hanoi preparen una ola de terrorismo que daría al traste con los planes del Gobierno y Estados Unidos. Un soldado hace guardia frente al edificio de la Asamblea, revisando la documentación de un transeúnte. Por si acaso...

(Telefoto «Cifra»)



FERVOR Y ALEGRÍA

Fiestas grandes las de San Emeterio y San Celedonio en Calahorra. La capital de la Rioja Baja deja a un lado el trabajo y las preocupaciones. Es la hora, el día de la diversión. Porque San Emeterio y San Celedonio son mucho Santos y no se merecen menos. Ayer, a hombros de devotos, salieron por calles y plazas. Hoy verán —desde el altar— el encierro con compinencia y agrado. Así son estos Santos... — (Foto HERCE).

(Información pág. 6)

TOROS

MULTITUD DE OREJAS Y RABOS EN CALAHORRA

● Gran tarde de D. González, "Paquirri" y "Macareno"

(G. Carrillo informa en página 6)



Los perros españoles de caza, entre los mejores

Desde el punto de vista estrictamente histórico, la Península Ibérica ha sido una zona geográficamente afortunada en cuanto a perros se refiere. Tanto es así que los ejemplares caninos de las distintas procedencias que se iban consiguiendo en nuestra vieja "piel de toro", fueron siempre objeto de frecuente mercado y comercio hacia otras regiones: el Lacio, Germania, Las Galias... Incluso, fueron reclamados por diferentes pueblos árabes. Todo esto, implicó un auténtico extravasamiento de productos caninos del que más tarde derivaría cierta confusión de razas que, acaso, en ocasiones, resultó contraindicada pero que, en otras, depuró magníficos resultados.

La que podríamos llamar "historia canina" de España, se encuentra, prácticamente reflejada en nuestro arte mismo. Simplemente con recorrer el Museo del Prado se pueden recoger una serie de datos que nos informarán cómo, desde la propia expansión del Imperio español, cuando ya la caza es realmente un deporte y se busca más el "cómo" y el "cuándo", se produce para todo aquel mundo civilizado una expansión también de los productos caninos españoles de los que más tarde derivarían, al unirse nuestros ejemplares con los perros de cada lugar, numerosas razas caninas bajo principios de selección y depuración de las que hoy todos nos podemos felicitar.

DESAPARECIDAS

Seguendo el amplín estudio del señor Huerta Ramírez, asesor jurídico de la Federación Española de Caza, al hacer la historia del perro de caza español, hay que referirse ante todo a los antiguos "perros españoles de punta" o "de muestra". El Prado ofrece en numerosos lienzos muestras de estos perros que en variadas posturas, acompañan a reyes, príncipes y poderosos (Retrato de Felipe IV, del Príncipe Baltasar del Cardenal don Fernando...). Son ejemplares de ese perro de muestra español cuya resistencia en el campo y facilidad de educación, fue particularmente apreciada por cazadores de otros países que adoptaron a esta raza y la fueron mejorando paulatinamente para depurarla más y más al mismo tiempo que se extinguía en nuestra patria.

De más reciente existencia son los "Pachones españoles" en sus variedades de pelo liso y pelo sedoso que supusieron razas de acreditada ventaja en



su aplicación cinegética. Era originario de las altas mesetas navarras y muy apto para ayudar de caza menor y para la caza con red. Todavía se encuentran con mucha dificultad en la alta Navarra cubiertos de abundante pelo ondulado de color castaño-rojizo, sobre una piel que no tiene mancha ninguna y adornados de una cola arqueada de abundante plumero que pende elegantemente. Francia y Alemania los emplearon generosamente para cruces con otras razas suyas.

RAZAS QUE SUBSISTEN

Entre las razas caninas que subsisten actualmente en España, figuran especialmente las de muestra y las de rastro.

Entre las primeras el perdiguero español, tiene una aplicación específicamente dirigida a la caza menor de perdices. Entre el género destacan, el "Perdiguero de Burgos" (blanco y castaño con moteado en céntrica, de gran alzada generalmente, con resistente pelaje y semblante arrugado); "el perdiguero navarro" (más ligero que el de Burgos, de hocico recto, más fino pelaje y menos corpulento que este) y el "gorgat valenciano", que pese a su particular escasez en la actualidad, fueron magníficos perros de caza para el trabajo de huerte y en laguna.

En cuanto a los perros de rastro y montería son tres las especies más típicas de España, los sabuesos, los podencos y los mastines.

El sabueso es un perro de gran potencia olfativa que se da en muy variadas regiones geográficas (Vizcaya, Alava, Asturias, Navarra). Todos ofrecen una grave semeblante son sus larguísima orejas aunque pueden variar por la calidad de su pelaje, unas veces liso y otras mucho más duro.

En nuestros días, se aplican los sabuesos tanto a la caza menor de liebres como para las amplias batidas de caza mayor en zona de bosques. Nuestros sabuesos son perros de resonante ladra y de una constancia formidable y es de notar que, pese a su aspecto impresionante y feroz, resultan de dócil carácter y fácil enseñanza.

La existencia de estos perros se remonta al siglo XIII en cuya época, en el libro de la Montería del rey Alfonso X el Sabio, quedaban ya descritos. Por su parte, los podencos es una raza única y de incomparable calidad. Para aquellos sitios donde la dureza extrema del clima impide la utilización de perros de rastro que precisan del agua, la fragilidad y dureza de los podencos

españoles ha quedado demostrada por encima de toda crítica.

Nuestro país ofrece hoy al mundo una larga variedad de podencos. Desde los ibicencos, de algo mayor alzada y remotamente enlazados con los lebrales berberiscos, hasta los podencos ibéricos, especialmente adecuados para la mayoría de los terrenos de todo el mundo. Su color más frecuente es el de blanco barquillo, aunque abundan los canelos y rojizos. Son animales adaptados para el desierto y la arena, acostumbrados a resistir la sed y a grandes fatigas. En la actualidad únicamente es en nuestro país donde subsiste esta variedad canina con una prístina pureza. Aficionados de todo el mundo reclaman ejemplares de esta especie para dedicarlos a toda gama cinegética desde la caza menor hasta para las más duras monterías.

Por último, los mastines españoles, son estupendos ejemplares para la guarda y el pastoreo y están, especialmente dotados para su utilización en la caza mayor, sobre todo en las regiones en que es preciso batir fuertes y espesas manchas de monte alto. Son perros de gran corpulencia y tamaño que llegan en ocasiones a los 70 kilos pudiendo enfrentarse con su enorme fuerza, hasta a lobos y jabalíes.

Para completar la relación de perros de caza genuinamente españoles, hay que citar también al "alano", cuyas referencias históricas se remontan igualmente hasta la Edad Media. Originariamente se ha considerado al alano entroncado con el mastín centroeuropeo posiblemente aligerado con algún cruce de lebril, pero desde el siglo XIII fueron fijados los tipos y características de esta raza típicamente hispana y a la que tanto debe la caza mayor en España, aunque últimamente haya comenzado a decaer su demanda en favor de las modalidades anteriormente citadas.

"La caza tiene lo mejor en los perros" escribió alguien en cierta ocasión, y los perros que España tiene y con los que España ha ayudado a la consecución de numerosas razas de todo el mundo demuestran bien a las claras la privilegiada situación dispensada por la Naturaleza a nuestro país, canalizada por los españoles para aportar al bello deporte de la caza una importante colaboración. — (Pyresa).

Gertrudis de PABLOS

ECONOMIA



COMIENZO FIRME

MADRID, 31 (Pyresa). — Se ha iniciado la semana con una sesión de fondo firme, con mayor animación en los corros y como consecuencia, mayor negocio. La demanda ha penetrado con más fuerza, afectando de forma especial a los Bancos y construcción, que han mostrado gran actividad.

En el resto, predominio de la posición compradora, si bien los avances registrados, salvo en los dos sectores antes citados, revisten escasa importancia. Eléctricas flojean levemente y alimentación se muestra con predominio claro de la demanda. Al cierre continuaba el predominio del dinero, sobre todo en el sector bancario.

Por corros, en el bancario se registran las alzas de Hispano (8), Banesto (7), Bilbao (6), Santander y Vizcaya (5) López Quesada (4), Central, Mercantil, Ibérico y Rural (2) y Zaragoza, General y Urquijo (1). Repiten Bankunión, Exterior y Fomento, y gana 5 puntos Valencia. En el sector eléctrico ganan enteros Cataluña (1), Unión Eléctrica (0,50) e Hidrola (0,25). Repiten Fenosa, Cantábrico, Iberduero, Nansa y Viesgo, y ceden puntos Fecsa pequeñas (2), Reunidas (2) y Sevillana (0,50).

En alimentación dejan (5) enteros Ebro (2) Aguila y (1,50) Azucarera. En Mineras ganan (2) puntos Ponferrada y (1) Felguera, mientras que en mo-

nopios repite Campsa y sube (3) Tabacalera. En construcción e inmobiliarias, las alzas son para Dragados y Vallehermoso (4) y Portland y Metropolitana (1) y las repeticiones para Hidrocivil y Urbis. En químicas se producen los avances de Explosivos (1) y Energías y Petróleos (0,50) puntos y los retrocesos de Cros (4) e Hidronitro (0,50). En Siderometalúrgicas, Finanzauto gana (3). Finanzauto y servicios (2), Hornos (1) y Nueva Montaña (0,50). Repiten Auxillar, Santa Ana, Fasa y Santa Bárbara.

En el resto de los valores tratados, junto a las alzas de «Metro» (2), Snlace y Telefónica (0,25), se dan las repeticiones de Fénix y Galerías.

LA BOLSA, AYER

MADRID		BARCELONA		
	27-8	31-8		
BANCOS				
López Quesada ...	816,—	820,—	Campsa ...	376,—
Central ...	955,—	957,—	Telefónica ...	297,50
Banesto ...	733,—	740,—	Banesto ...	736,—
Exterior ...	380,—	380,—	Catalana de Gas ...	201,—
Hispano ...	732,—	740,—	Fecsa, 1.000 ...	232,—
Ibérico ...	693,—	695,—	Fecsa, 5.000 ...	231,50
Mercantil ...	792,—	794,—	Aguas de Barcelona ...	281,—
Popular ...	845,—	850,—	H. Cataluña ...	199,50
Rural ...	821,—	826,—	Hidrola ...	234,—
Santander ...	821,—	826,—	Iberduero ...	284,—
MONOPOLIOS				
Campsa ...	376,—	376,—	Sevillana ...	227,—
Tabacalera ...	367,—	370,—	Carburos ...	475,—
TELEFONIA Y RADIO				
Telefónica ...	298,75	299,—	Cros ...	194,—
ELECTRICIDAD				
Viesgo ...	212,—	212,—	Aragonesas ...	201,—
Jangreo ...	218,—	215,—	Petróleos ...	383,—
Reunidas ...	98,50	97,50	Aux. Construcción ...	232,—
Fecsa, 1.000 ...	231,—	229,—	Dragados y Const. ...	566,—
Fecsa, 5.000 ...	228,—	229,—	Fomento de Obras ...	470,—
Fenosa ...	163,—	163,—	Asland, ord. ...	400,—
l. Cantabrico ...	220,—	220,—	Maquinista ...	183,—
Hidrola ...	234,75	235,—	Motor Ibérica ...	164,—
Iberduero ...	284,—	284,—	Siemens ...	110,—
Nansa ...	147,—	147,—	Azucarera ...	152,—
Sevillana ...	226,50	226,—	Industrias Agrícolas ...	288,—
Unión Eléctrica ...	215,50	216,—	La España Indust. ...	96,—
SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS				
Altos Hornos ...	93,—	94,—	La Seda de Barcelona ...	538,—
Santa Bárbara ...	71,—	72,—	Tabacos de Filipinas ...	140,—
Duro-Felguera ...	71,—	72,—	fratlántica ...	50,—
Santa Ana ...	595,—	600,—	Transmediterránea ...	216,—
Iudor ...	120,—	120,—	Urbis y Transportes ...	184,—
Aux. Ferrocarriles ...	207,—	207,—		
Fasa ...	85,—	85,50		
Quilano ...	480,—			
Seat ...				
MINERAS				
Ponferrada ...	162,—	162,—		
INMOBILIARIAS				
Ceisa, 500 ...	143,—	143,—		
Dragados y Const. ...	565,—	569,—		
Hidrocivil ...	40,—	41,—		
Urbis ...	290,—	290,—		
CEMENTO				
Valderivas ...	441,—	442,—		
Valenciana ...	435,—	435,—		
ALIMENTACION				
Ebro ...	695,—	690,—		
El Aguila ...	296,—	294,—		
Azucarera ...	150,—	150,—		
QUIMICAS				
Cros ...	191,—	187,—		
Aragonesas ...	201,50	202,—		
Petróleos ...	378,50	379,—		
Hidro-Nitro ...	149,50	149,—		
Petrolíber ...	232,—	235,—		
Explosivos ...	266,—	267,—		
INVERSION MOBILIARIA				
Cartisa ...	441,—	441,—		
General ...	570,—	570,—		
Insa ...	156,—	155,—		
Valores ...	130,—	130,—		
Invasita ...	237,—			
VARIOS				
Cristalería, 1.000 ...	808,—	808,—		
Preciados ...	315,—	315,—		
El Fénix ...	686,—	686,—		
Metropolitano ...	194,—	196,—		
Papelera ...	151,—	152,—		
Snlace ...	216,—	216,—		
Transmediterránea ...				
FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA				
Nuovofondo ...				1.915,51
Nespa ...				507,63
Eurovalor ...				1.758,40
Eurovalor-2 ...				436,66
Inrenta ...				1.391,48
Mediterráneo Inv. ...				582,40
Suma ...				1.134,60
Rentifondo ...				527,01
Gesta ...				842,45
Gesteval ...				89,91
DERECHOS				
Ponferrada ...				85,—

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

DURANTE UNOS DIAS MAS de SEPTIEMBRE

CONTINUAREMOS

AL SERVICIO DE SU ECONOMIA FAMILIAR
CON LAS FAMOSAS

REBAJAS
de
VERANO



ALMACENES

Marañón

PEYMAN, S. L.

SUMAR
CALCULAR
ESCRIBIR

CAMBIO
VENTA
ALQUILER

REPARACIONES
ABONOS DE LIMPIEZA
ACCESORIOS

Jorge Vigón, 15
Tel. 211212

PEYMAN, S. L.

DOLOR

Se buscan buscar el placer, dentro de los límites que pueden determinar la moral y la salud. En cuanto a esta última, supongo que lo maravilloso no es sentirse eufórico, sino no sentirse nada. Es decir, que si "me doy cuenta" de que no me duele la cabeza, de que la tengo en su sitio, enterita, estoy en camino de que me moleste; en cambio, si peso unos meses "sin notar" siquiera que existe —y por favor, no hagan chistes facilones—, he ahí la mejor señal de su perfecto funcionamiento.

Por este camino, como es lógico, llegamos a la utilidad de provocar el destierro habitual del dolor. Avanza la técnica, se suceden los descubrimientos, y basta, metafóricamente, oprimir un botón, para encontrar la respuesta soñada. ¿Para el corazón? Un vasodilatador de urgencia, por si los dipteros. ¿Para el hígado? Una vitamina que le fortifique y, a la par, haga más regular y llevadero su trabajo insustituible. ¿Para la cabeza? Ahí se suceden cientos o miles de analgésicos. ¿Para una infección? Disponemos ya de potentísimos antibióticos. Y los calmantes, sedantes, tranquilizantes, somníferos, etcétera.

Es posible que —por este camino— confundamos ya enfermedad y dolor. La primera —por supuesto— puede ser, es grave. Pero, ¿lo es el segundo, puede serlo? Para empezar, todos estamos de acuerdo en que es molesto, desagradable. Pero pienso que, a veces, constituye una buena escuela. No deberíamos renunciar a él radicalmente.

En nuestro tiempo, encontramos soluciones para todo, menos para aquello que, naturalmente, no la tiene, no puede tenerla, ya que ello significaría tanto como tergiversar su destino. La ropa es más cómoda, y fresca en verano como caliente en invierno. La comida es más eficaz y podemos hacerla con rapidez y en cualquier sitio. Diseñamos vehículos para que nos trasladen de un sitio a otro con la mayor celeridad y lo más cómodamente que sea posible. Todo cuanto nos rodea está en esta línea.

¿No se produce con ello un sensible ablandamiento? ¿Hasta qué punto seríamos capaces de soportar hoy lo que resistieron otras generaciones? Me da miedo emitir una respuesta. Y quizás la realidad sea que cada día padecemos menos dolor, porque se ha inventado y descubierto todo lo inventable o descubrible para que así sea. Felicito de corazón a quienes lo hicieron, porque cumplan con ello un alto llamado de humanidad. Pero lo siento un punto por nosotros, habituados a los climas artificiales, a las comidas diabéticas y sistemáticas, a los muebles ortopédicos, a tantas y tantas maravillas que nos impiden hoy, quizás, muchas veces —y en un futuro previsible, quizás siempre—, el inmenso goce de sentir que ya no sentimos —valga la redundancia— dolor alguno, después de sufrir uno muy fuerte durante cierto tiempo. Pero...

(Pyresa)

GAYTAN

La carta tiene sello pero, evidentemente, ha sido dejada en el buzón. No tiene matasellos. Cuando la abro, me encuentro con una cuartilla que dice textualmente:

"ORACION A LA VIRGEN DEL CARMEN. — Inmaculada Madre de Dios y Madre nuestra: Yo pido que me amparen en esta vida y en la otra por los siglos de los siglos. Amén. Esta oración la manda el Padre Victor de Colombia y debe dar la vuelta al mundo. Haz 27 copias y mándalas a tus familiares y amigos aunque no los conozcas. Antes de 9 días, recibirás de la Santísima Virgen del Carmen alguna alegría. Don Manuel cogió, las hizo y, antes de 9 días, subió en sus negocios un millón. Don Antonio

Arias recibió la cadena y ordenó a su secretaria que hiciera las 27 copias, a esta se la olvidó y antes de los nueve días perdió su empleo. Don Antonio se burló de esta oración y a los nueve días le vino la muerte. No debes de hacerlo bajo ningún pretexto y antes de los nueve días recibirás las alegrías de la Santísima Virgen del Carmen".

Miro el calendario: Estamos en 1971, de eso no hay la menor duda.

Miro hacia la calle. Estamos en un país en desarrollo, donde los automóviles se amontonan, hay millones de televisores que ponen la estampa del hombre en la Luna; un país donde las chicas se ponen minifaldas y donde la gente se mul-

tiplica por escuelas, institutos, conservatorios, universidades.

Y miro otra vez la hoja, una de tantas "cadenas" —que es como se llama a este sistema de difusión multiplicada del idiotismo—, que es como una tremenda incongruencia mecanografiada puesta sobre mi mesa.

Miro, otra vez, otra vez, otra vez. Me fastidia la superstición en cualquiera de sus manifestaciones: desde el jugador de fútbol que se santigua tres veces al comenzar el partido (y esto se ve todos los domingos en cualquier campo de Primera División) hasta la madre que pone una estampita bajo la almohada de un niño enfermo. Pero de todas las supersticiones, la que más me revienta es

LAS
«CADENAS»,
TODAVIA...

esta de la cadena.

En cualquier de las otras supersticiones no hay, en cualquier caso, más que una posible disculpa. Es la disculpa de la ignorancia, de la tremenda ignorancia que todavía queda por esos mundos que, siendo mundos de Dios, no lo parecen. Es la ignorancia de todos los atrasos en pueblos perdidos, perdidos por montañas perdidas, por caminos perdidos. Y quedan por la tierra, montones de estos pueblos terrosos que, por no tener, no tienen ni ventanas.

Pero en la "cadena", no hay ni la disculpa del ambiente, de la ignorancia total. Quien escribe a máquina —y las cadenas en España están siempre mecanografiadas— sabe ya

eso, escribir a máquina y, por supuesto, está en una oficina. Hay que preguntarse entonces cómo una mujer hecha puede creer tales tonterías y, encima, lanzarse con toda su tontería almacenada a propagarlas.

¿Pero es que alguien puede creerse sin ser un anormal que, por hacer 27 copias de lo que sea don Manuel se gana un millón?

¿Pero es que una señora, que está en una oficina y sabe ortografía y se maneja en una gran ciudad puede creer, sin ser boba, que la secretaria que no las hizo perdió el empleo y que otro don Antonio, por burlarse, se fue al otro mundo?

¿Pero es que...?

No hay que seguir con las preguntas. Si; miro el calenda-

rio, estamos en 1971, bien metido el siglo XX. Si; miro la calle, pasan los automóviles de línea aerodinámica y las chicas con mini. Si; miro la televisión: dos hombres pasean por la Luna.

Y a pesar de todo, si miro hacia mi mesa, ahí está la cadena escrita por una mecanógrafa en la gran oficina de una gran ciudad, propagando como una analfabeta, en pleno frenesí de superstición, una oración sobre la Virgen del Carmen, esa Virgen marinera del Monte Carmelo, que es la mía.

(Pyresa)

JUAN APARICIO 71

LA ARQUEOLOGIA Y LA BENEMERITA

Escribe: JUAN APARICIO

Señor Director de NUEVA RIOJA:

Dentro de los pagos penibéticos, que, todavía, se conservan con esta denominación, de donde se derivó la pagania campesina, hay una conmoción telúrica, de excavaciones, rivalidades y hallazgos, como si asistiéramos al renacimiento de un antiquísimo mundo, descubierto y restaurado. En cuestión de edad, aquí, cualquiera se confunde y embarulla cronológicamente, pues se han datado todos los monumentos en el tiempo de los moros, y las mujeres, más que en ninguna parte, escamotean sus cumpleaños, emplazándolos en fechas muy recientes y nebulosas.

Sin embargo, los isótopos radiactivos y su especialidad en el carbono, averiguaron la cronología para indicio de los arqueólogos, aunque tales señores, catedráticos o aficionados, se empeñan, cual cualquier quisque español que no sea demasiado versátil y tornadizo, en "sostenello y no enmendallo", aferrándose a sus prejuicios de escuela arqueológica, de vanidad personal y hasta de prurito estralario. Estas disquisiciones vienen a cuento de la aparición en la penibética y medio oriental, entre granadina y ya murciana, Baza, en el epicentro de su hoya, de una exótica y perenne Dama, cuyo retorno al universo viviente no fue tan exclusivamente clamoroso; porque la opinión estaba sobrealzada por los trastornos diarreicos.

La misma contienda ancestral se ha repetido ante la anagnorisis baceña, bazetana, de una Dama sedente, con escarpines rojos, manto grana, blanco y azul, collares y pendientes, alhajas ibéricas o púnicas, resucitadas, a la vez de la figura de un pajarillo encima de su mano izquierda. En presencia de esta sorpresa veraniega, han reaccionado de una manera contrapuesta los profesores y los alumnos de las Universidades de Sevilla y de Granada, el dueño anterior del cerro del Cepero y la filantropía cultural de un coleccionista catalán, a cuyas expensas se habían continuado las búsquedas, intuías por la sabiduría y el sexto sentido de un catedrático gallego de Historia Antigua en la Universidad hispalense.

Aunque ya se ha dicho que las edades femeninas son elásticas y malabaristas, el profeso galaico, con la parsimonia de su estirpe, no se ha permitido señalar un arcaísmo delirante, respecto a la Dama aparecida, sino que, con modestia y malicia, la hizo contemporánea de aquella sin par. Lisístrata de la comedia de Aristófanes, en el siglo IV antes de Cristo, rebelando a los copartícipes de su sexo una huelga de techos caídos,

frente a sus cónyuges belicosos. Entonces se armó un follón doméstico, pero determinante de un armisticio en las guerras griegas, que habían perdido el coturno trágico y se deshicieron al compás de las carcajadas.

La Guardia Civil no fue inventada por los romances zingaros de Federico García Lorca, versificador de la vega granadina, pasado por la residencia de estudiantes de la madrileña calle del Pinar, sino que fue una trasposición de la gendarmería francesa, importada por los políticos moderados de Isabel II, con el fin de apaciguar los caminos españoles, tan turbulentos y polvorientos, después de la francesada y de la guerra carlista, propiciadora de los endémicos bandoleros, sin recurrir al antídoto, absolutista y homeopático, del Rey Fernando VII, confiando al exbandido, José María "El Tempranillo", la limpieza o captura de sus iguales.

El Duque de Ahumada, de la familia del Marqués de las Amarillas, quien tuvo el destino militar de capitán general de Granada, se encargó de satisfacer los objetivos apaciguadores y afrancesados de los granadinos Martínez de la Rosa, Conde de Ofalia, Javier de Burgos, y del propio Espadón de Loja, don Ramón María Narváez, con tino y marcialidad, que sus tricornios se incorporaron al paisaje de España y la civilizaron, de un modo enérgico, disciplinado y rural, como su derivación en la Guardia del Tráfico ha impuesto cierta e innegable compostura en nuestras peligrosas carreteras, amparadas por esta moderna y motorizada versión de la Guardia Civil, gracias a la intervención del difunto don Camilo.

La Benemérita ya no persigue a la gitanería, convertida en una población laboral. Existen Guardias Civiles en la Penibética, que apadrinan las bodas gitanas y los bautizos de los churumbes. Sino que la Benemérita ha de terciar, porque por algo se organiza en Tercios de la Guardia Civil, en las controversias de la Arqueología, custodiando a la Dama de Baza hasta el santuario del Museo Arqueológico granadino, donde ingresó a las horas furtivas de la noche. La Benemérita cumplió con su deber y, enseguida se ha retirado, dejándonos una zozobra, psicológica, dubitativa y, también, conflictiva sobre si ha de ser esta figura arqueológica, como una liberal Marianita Pineda, o como una religiosa Virgen de las Angustias.

(Pyresa)



TIEMPO DE OPINION

«EL CASCAYU»

Parece que, en un pueblo de Italia, el alcalde ha prohibido el juego de las bolitas, ese invento que a mí me hace recordar la película "Los pájaros" porque la sucesión de impactos sonoros que genera es semejante a la que se registraría si el mundo fuese invadido por una nube inmensa de pájaros carpinteros.

A mí, sin embargo, me parece el juego de las bolitas menos peligroso que la Ley de Educación, por ejemplo, tanto en manos de los niños como en manos de los adultos, y en este sentido me da la sensación de que la civilización actual es más sensible frente a los ruidos molestos que ante los guirigays tóxicos.

Ayer oí hablar de las consecuencias de la Ley de Educación a varios padres de familia de las más variadas procedencias geográficas. Llegué a la conclusión de que el desconcierto que manifestaban era una invitación a sospechar que en este país se está produciendo "una revolución cultural". Las "revoluciones culturales", como ha ocurrido en China, tienen un límite de duración, y en esto se parecen también a las novedades en los juegos infantiles.

(De "El Comercio")

¿SUBIRA EL PAN?

Sabido es que el precio del pan es, en todos los países, un precio importante. No por su cuantía en sí mismo, sino porque es uno de los que sirven para indicar el índice regulador de los precios en general. Así, aquel anuncio de aumento en el precio del trigo ha desencadenado ya el temor de que aquel aumento provocará a su vez un aumento en el precio del pan.

Con todo, lo más seguro es que salgamos de dudas, dentro de un par de semanas, ya que a primeros de septiembre acostumbra a publicarse la circular reguladora de la campaña cerealista —que terminó el 31 de mayo último— y en la misma se referirá seguramente al precio del pan.

(De "El Correo Catalán")

SIN FUNDAMENTO

"El señor cardenal se encuentra sorprendido y malhumorado ante el conocimiento de la noticia que diversos medios de información han difundido, en la que se especulaba sobre el nombramiento de monseñor Enrique y Tarancón, primado de Toledo, como arzobispo de Madrid", nos ha manifestado el secretario particular del cardenal, en el Palacio de la Cruzada, donde reside el primado, que estos días preside en Madrid la reunión de la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Española.

"Los rumores son infundados —ha dicho el secretario del cardenal—. Cualquier negociación que se esté llevando a cabo sobre este asunto, en estos momentos, se realiza con la mayor discreción y en el más absoluto secreto y fuera de la esfera del señor cardenal, quien, por otra parte, sería el último en conocer el nombramiento. Lo que explica su negativa a hacer cualquier declaración sobre el tema".

Y continuó: "Mientras las negociaciones se están llevando en el más absoluto secreto, los rumores lo que hacen es crear una no deseable confusión".

(Declaraciones de C. Nicolás, en "El Alcázar")



Cuando calienta el sol...

ELECCION DE «MISS SANTO DOMINGO», «MISS DEPORTE» Y SUS DAMAS DE HONOR

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA.—(De nuestro corresponsal interino).

Los pasados días 26 y 28 del mes que acaba de decimos adiós se celebraron sendas galas festivas en la Sala de Fiestas Club Pinochio de nuestra ciudad y con el tributo alegre de una auténtica y bella juventud.

El Jurado designado al efecto, después de sus naturales dudas por la hermosura de las señoritas que optaban a los títulos, dio su veredicto con el general aplauso de los asistentes.

Miss Santo Domingo de la Calzada, señorita Altamira García, una bella calceatense entre las bellas.

Damas de honor: Mary Mily López, Ana Mary Imaña y Mary Carmen López, que forman una hermosa escolta de honor.

Miss Deporte, la simpática hecha mujer de María del Carmen Hernández, a quien acompañarán como bellas damas las señoritas Olguita Bustillo, Lolita Madariaga, de Santurde de Rioja, y María Cruz García, de Bañares.

Santurde de Rioja y Bañares llevarán la representación de los pueblos comarcanos, pues la carroza que nuestra ciudad presentará en la Fiesta de la Vendimia Riojana es representativa de toda la comarca calceatense.

Nuestra cordial enhorabuena a ese bello manojito de claveles que con el nombre de nuestra ciudad y comarca serán elegancia en Logroño.

POCAS CODORNICES

No ha causado sorpresa la escasez de piezas logradas en el primer día de la apertura de la veda. Hubo más escopetas que codornices. La tónica general ha dado un total muy reducido, pero no por ello dejó de ser nuestra ciudad lugar preferido para los aficionados, que procedentes de las tierras vascas hicieron su cuartel general en Santo Domingo.

Los cazadores nativos fueron los más aventajados en la captura y muerte de las inocentes avejillas, aunque no hubo grandes manojos en las cananas de los participantes. La jornada resultó muy animada y la ciudad ha vivido días de multitudes que con la disculpa de la caza han visitado la Rioja.

PLENO DEL AYUNTAMIENTO

En sesión ordinaria nuestro Ayuntamiento se reunió el último viernes del mes de agosto bajo la presidencia del alcalde, señor Ruiz de la Cuesta Barrios, y con asistencia de los concejales señores Agustín Velasco, Rioja Barrios, Blanco Sáez, Saezmiera Uyarra, Fernández Arribas, Mendi Cerezo, García Sacristán y López Moreno.



Esta es Altamira García García, "Miss Santo Domingo". Una sonrisa así de grande en una cara así de guapa.

(Foto JALON)

Entre los acuerdos tomados figuran los siguientes:
Exacciones municipales.—Examinado escrito de don Julio García García en el que, después de manifestar su disconformidad con la cuota que se le ha fijado a satisfacer, en régimen de concierto, por la exacción de derechos y tasas por ocupación de la vía pública con mesas de cafés, bares, etc., en el año actual, solicita la aplicación de las órdenes aprobadas para esta exacción, fijándose la cuota que corresponde en función de las mesas o elementos que instale en la vía pública contigua a su establecimiento del bar, sito en Plaza de Hermosilla número 29, se acuerda aceptar la reclamación y aplicar para la exacción de los referidos derechos o tasas la ordenanza vigente en todos sus extremos, tan en lo que afecta al reclamante como a los demás industriales afectados por la exacción.

Ordenanzas de exacciones.—Conforme a lo dispuesto en el artículo 717 de la Ley de Régimen Local y en el artículo 217 del Reglamento de Haciendas Locales, se acuerda la imposición de las distintas exacciones que han de nutrir el presupuesto ordinario del ejercicio de 1972 y la aprobación de las respectivas ordenanzas fiscales vigentes, con la modificación de la ordenanza fiscal número 28, "Derechos y tasas por ocupación de la vía pública con mesas de cafés, etc.", en la forma que se detalla en el expediente, procediéndose a su tramitación en forma reglamentaria.

Cuentas municipales.—Examinadas las cuentas general del presupuesto y de Administración del Patrimonio de este Municipio, correspondientes al ejercicio de 1971, se acuerda su aprobación y su remisión al Servicio Provincial de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales a los efectos procedentes.

Fiestas de la Vendimia.—Conforme a comunicaciones al efecto, se acuerda la participación de este Ayuntamiento en el Pregón y Batalla de Flores de la XV Fiesta de la Vendimia Riojana, en Logroño, con la aportación de una carroza representativa del partido judicial, autorizándose a la Alcaldía y Comisión de fiestas para gestionar la adquisición de la carroza, designación de damas de honor y llevar a efecto cuantas gestiones sean precisas para la participación oficial de este Municipio.

MOVIMIENTO DE REGRESO

Al terminar el mes de agosto han sido muchísimas las familias que han finalizado su veraneo en esta ciudad y ya se notan los huecos de su ausencia.

Es verdad que volverán nuevos veraneantes con aires otoñales. Pero la gran muchedumbre, al término del mes de agosto, realizó su operación retorno. Que su estancia en la ciudad del Santo les haya dejado a todos un grato recuerdo.

(Foto: JALON)



Junto a Altamira podemos ver a Mary Mily López, Ana Mary Imaña y Mari Carmen López, damas de honor. Guapas chichas ¿eh?

(Foto JALON)

HARO

POCA CODORNIZ EN LOS MORRALES

HARO. — (De nuestro corresponsal, interino Juan Belmonte).

Centenares de cazadores, sin esperar siquiera a que alboreara el día se encontraban preparados con sus escopetas en el loco deseo de apretar el dedo al gatillo de su arma para abatir cuantas codornices se les pusieran a tiro.

Distribuidos por todas las zonas de este término municipal y la de los pueblos que la Sociedad Riojaleña de Caza y Pesca tiene acotados y si bien salieron municionados con sus cartucheras al cinto, perros y demás pertrechos, como si pareciera a juzgar por esta ostentación que iban a tomar parte en alguna importante cacería, es lo cierto, que todo debió de quedar en esto, pues las codornices, tan ricas en la cazuela, volaron hacia lugares más seguros, pues las piezas cobradas en esta primera salida cinegética debieron ser escasas.

Sin embargo, habrá que oír contar las incidencias del día, las aves que cayeron, pero, que por una u otra causa, no fueron al morral y colgadas al cinto como trofeos.

LAS CARROZAS

Tres van a ser las que van a desfilar de momento por nuestras calles en la Batalla de Flores del día nueve de septiembre, y de hermosear dichas carrozas, se va encargar un precioso plantel de bellísimas señoritas: María Reyes Rubio Santamaría, María Victoria García Porres, María Pilar Estefanía del Mar Pérez Gómez, María Angeles Cámara González, Angeles de Diego Suso y Edurne González de Echeverri que asimismo será la corte de honor de la Reina de las Fiestas y Dama de la de Logroño, María del Carmen Calvo González, en el Ceramen Literario que tendrá lugar a las ocho y cuarto, en el Teatro Bretón de los Herreros el día siete de septiembre, y en el que actuará don José Luis Pécker de Mantenedor de este IV Pregón de Fiestas y Exaltación de los Valores de la ciudad de Haro.

Una de las carrozas del desfile hareense, es la que figurará en la XV Edición del Pregón y Batalla de Flores de la Vendimia Riojana, en las fiestas que en la segunda quincena del mismo mes de septiembre tendrán lugar en la capital.

ARNEDO

Tenemos soberana



ARNEDO (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

Nuestras fiestas patronales se verán realizadas en sus actos más significativos con la presencia de la distinguida señorita María Pilar Martínez Miralles, cuya ponderación física podemos evitar si la foto contemplamos. Pero todo no dice la foto. Aunque muy a la ligera, pues más adelante nos extenderemos más, hay que decir que tiene dieciocho años, avasados por una impresionante belleza, una arrolladora simpatía, una clara inteligencia y una elevada cultura.

Todo este florpeco, para que vean que no exageramos, ha de tener una explicación basada en la lógica. Eso voy a pretender.

Lo de que es guapa lo demuestra la foto, sin lugar a dudas; lo de simpática puede comprobarse con sólo hablar con ella y percibir de vez en cuando su sonrisa, su bien decir y la música de su risa cascabelera; la clara inteligencia queda al descubierto al saber que ha terminado el curso pre-universitario y que comenzará en breve a estudiar Medicina, para seguir los pasos de su padre don Iluminado, y la vasta cultura se sobreentiende teniendo en cuenta esto último.

Damos nuestra más cordial enhorabuena a la futura reina y a sus padres, el doctor Lumí y doña Asunción, a la vez que los arnedanos nos sentimos orgullosos de tan acertada elección.

(Foto MUR)

Visitas agradables

BRIONES. — (De nuestro corresponsal, José Luis Torre).

Días pasados departieron unas horas en nuestro pueblo los procuradores en Cortes por la provincia de Logroño, don Carlos Bonet y don Alvaro de Lapuerta. La visita no tenía carácter oficial alguno; se debió exclusivamente a saludar a los numerosos amigos con que cuentan en la villa.

JOSE LUIS PECKER

También nos honró con su presencia hace unos días el famoso presentador de Televisión Española, José Luis Pecker que, acompañado por unos familiares, se dedicó a contemplar las numerosas rique-

zas arquitectónicas de nuestro pueblo.

DE CHARLA

Hace días coincidí con un amigo al que hacía tiempo que no veía. La charla era obligada. Hablamos durante largo rato del pueblo y sus problemas. Luego, la conversación cambió su rumbo, culminando en un tema digno de mencionar: la lectura.

Nos referíamos, naturalmente, a la lectura de periódicos. El amigo en cuestión es periodista.

¿Leemos? Se lee poco; esta es la triste realidad. Vivimos en una época en la que la televisión nos sirve en bandeja las

noticias de más palpitante actualidad y preferimos dejar dormir la mente. La comodidad se ha apoderado de nuestras personas.

A la Prensa no se le presta la atención debida y no piensan que pretendemos cambiar mentalidades. Lo que queremos, eso sí, es significar toda la importancia que tiene para la civilización y cultura de un pueblo.

En esto, estábamos de acuerdo mi amigo y yo; no cabía la discusión; es la misma televisión quien más airea eso de "lea el periódico..." Ustedes queridos lectores ya saben lo demás.

HARO Y LA COFRADIA DE LA VIRGEN DE LA VEGA

HARO. (De nuestro corresponsal).

Se nos ha entregado una nota, dada a conocer por la Junta de Gobierno de la Cofradía de la Vega, en la que, además de la publicación del horario de los cultos que se celebrarán en la basílica de Nuestra Señora de la Vega con motivo de la festividad de la Virgen se hace un llamamiento a los fieles para que se sumen incondicionalmente a todos los actos. La referida nota dice así:

«Como miembros de la Junta de Gobierno de esta cofradía, vemos la necesidad de hacer algo para que la devoción a Nuestra Señora de la Vega de este pueblo mariano por excelencia no decaiga; que la costumbre —aquella costumbre tan maravillosa de abarrotar su casa durante su novena— vuelva a resurgir con ímpetu de buenos hijos suyos, y que como colofón en su procesión del día 8 de septiembre por las calles de este pueblo elegido por Ella, quede de manifiesto el gran amor que por Ella sentimos, acompañándola en todo su recorrido.

Devotos y amantes de la Virgen, si queremos podemos darle esta gran satisfacción a Nuestra Madre de la Vega, ¿verdad que sí? Pues no regateemos tan poca cosa a la que tanto ama-

mos, y asistamos a los actos que en su honor celebraremos desde el 29 de agosto hasta el 8 de septiembre, que como siempre Ella nos recompensará con creces. Actos hasta el 6 de septiembre por la noche, a las ocho, Rosario, novena y misa con sermón.

Los sermones estarán a cargo del eminente orador Padre don Jesús Moneo, S. J., director de la Casa de Ejercicios de Pedreña.

El 7 de septiembre, por la tarde, a las 7,30, Magnificat y Salve.

El día 8, festividad de la Santísima Virgen, a las 7, misa; a las 8, misa de comunión general; a las 10, misa solemne con sermón a cargo del predicador de la novena; a las doce y una, misas.

A las 8 de la noche, solemnisísima procesión del Santo Rosario, haciendo el itinerario de costumbre y finalizando con la Salve popular. Los cultos terminarán cantándose el himno a Nuestra Señora de la Vega y besamanos. Por tan bondadosa Madre, esperamos a todos. La Junta de Gobierno».

EL POLICIA MUNICIPAL, FELICITADO POR EL AYUNTAMIENTO

La Comisión Permanente de

este Ayuntamiento celebró su acostumbrada sesión semanal, presidida por el alcalde, don Mariano Tremps Pallarés. De los acuerdos adoptados entresacamos aquellos que hemos considerado pueden tener interés para nuestros lectores. Son estos:

—Concedieron licencia de obras a la viuda e hijos de don Arcadio Cabezón, dejando para informe de la Comisión de Fomento y Sanidad la solicitud de don Alfonso Rubio Álvarez.

—Acordaron adjudicar las instalaciones de iluminación de las dependencias en las que el PPO impartirá el curso de fontanería a los industriales «Electricidad Femi».

—Aprobaron la consignación de 5.000 pesetas para gastos compensatorios de la carrera ciclista «Circuito de la Zaballa», organizada por el Club Ciclista Harense, prestar los servicios de la ambulancia y cerrar el tráfico durante la misma en la calle de Navarra, Vega, hasta la Plaza de Monseñor Florentino Rodríguez Escolar.

—Acordaron se hiciera constar en acta la felicitación al policía municipal don Lamberto Gibaja Catediano por su decidida actuación en la detención de los autores que intentaron robar la «Optica Carmi».

ALFARO

Toda una «señora cueva»

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).

Nuevamente traemos a colación las denominadas cuevas de Alfaro, Barrio extremo en los límites de la antigua ciudad amurallada y que a ojos del profano pudiera parecer como algo únicamente digno de ser derrumbado. En algunos casos, así es, ya cada vez menos, puesto que los que vivían en cuevas de verdad se han ido mudando poco a poco a viviendas más saludables.

Sin embargo, quedan todavía gran número de alfareños que viven en esta zona, pero al recorrerla, y sobre todo, al penetrar en muchas de ellas, se puede comprobar cómo de "cueva" no tiene más que el nombre. En su mayoría han sido recubiertas las paredes con obra de ladrillo, construido a su lado una pequeña obra de albanilería que son los dormitorios, no quedando como cueva; con el adecentamiento antes indicado, más que la entrada y la cocina.

En otras, la pulcritud y habilidad de sus moradores, ha conseguido convertirlas en un verdadero jardín, como puede

ser la de don Jesús Sáenz, que habita en ella con su esposa doña Isabel Moreno y tres hijos. Dos niñas y un niño.

Con macetas, geranios y rosales ha convertido las inmediaciones de su vivienda en un vergel, que unido a la limpieza de la zona y enladrado de toda la fachada, es algo verdaderamente bonito, que echa por tierra el concepto estricto de "cueva" como agujero donde cobijarse "in extremis". Nuestro homenaje a todos los alfareños que viven en estas zonas, tan decentes como cualquier otra, y que han sabido sacarle partido a lo que sin ilusión y ganas de trabajar, solamente sería inmundicia cochinas. Como hay otras.

EXAMENES EN EL INSTITUTO

La Dirección del Instituto Técnico nos ha enviado la siguiente nota, que gustosamente publicamos:

Día 1 de septiembre. — Asignaturas pendientes de primero, segundo, tercero y cuarto de alumnos oficiales y libres de los bachilleratos unificados y técnico.

Asignaturas pendientes de sexto de alumnos matriculados en séptimo.

Alumnos de cuarto, quinto y sexto libres y de séptimo oficiales.

Alumnos oficiales de cuarto, quinto y sexto, con evaluación que deberán entrevistarse con el profesor de la asignatura correspondiente y hacer entrega de la carpeta de trabajo.

Día 2 de septiembre. — Alum-

nos oficiales y libres de primero y segundo cursos, tanto del bachillerato unificado como del técnico.

Día 3 de septiembre. — Alumnos oficiales y libres de tercero.

Alumnos de acceso a tercero.

Día 6 de septiembre. — Prueba de conjunto del grado elemental.

El horario de exámenes se encuentra fijado en el tablón de

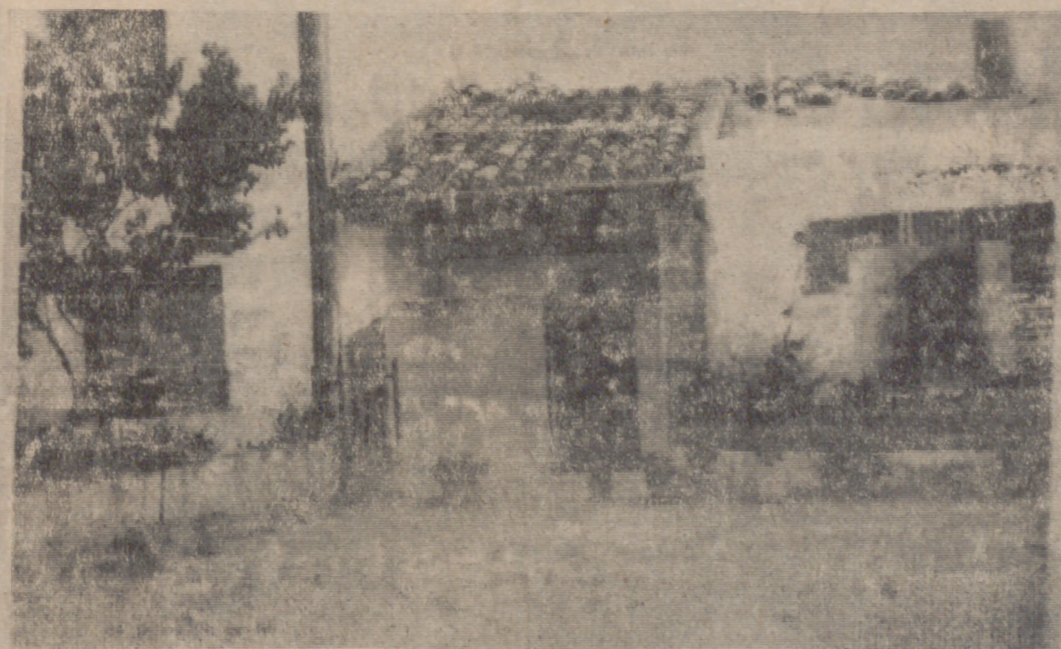
anuncios del centro.

Todas las pruebas y entrevistas se celebrarán en los locales habilitados de la Abadía.

Las matrículas para el próximo curso habrán de quedar formalizadas antes del sábado día 13 de septiembre.

Los alumnos solicitantes de becas efectuarán la matrícula en forma condicional en los plazos indicados anteriormente.

(Foto: SANCHEZ)



APRENDA FRANCES CON

NUEVA RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA



DIOMAS CAMPO Inglés Francés Alemán
LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en
CAMPO — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

Examen núm. 28

28-a) Traducir al francés:

1. ¿Es ésta la granja de tu abuelo? No, ésta es la de mi hermano.
2. ¿Cuántos años tiene el hijo de tu profesor? Tiene nueve años.
3. ¿Hace frío en la calle? Sí, hace mucho frío. Está nevando.
4. Creo que este muchacho tiene hambre. No, no tiene hambre, sino sed.
5. ¿Cree usted que lloverá? Sí, el cielo está cubierto de nubes negras.

28-b) Traducir al francés:

Un estudiante entró en la sala de clase para hacer el examen final y lo terminó en diez minutos. Tres días más tarde recibió un sobresaliente "A", mientras que los otros estudiantes, que habían estado dos horas para hacer el examen, recibieron solamente un aprobado "B".

«¿Cómo lo hiciste tan deprisa?», le preguntó uno de los alumnos.

«¡Bien!», contestó el estudiante. «La pregunta era: DAR DIEZ FORMAS PARA ALCANZAR UNA FELICIDAD ETERNA.»

«Como no pude recordar nada de los libros, simplemente escribí los DIEZ MANDAMIENTOS.»

28-c) Escriba en francés los días de la semana y los meses del año

SAN ASENSIO

El camino de Davalillo será toda una carretera

SAN ASENSIO. — (De nuestro corresponsal, Germán Villaro).

Se está llevando con toda rapidez la explanación del camino de Davalillo, con un equipo de maquinaria pesada que permitirá en un brevísimo plazo, posiblemente para el día de la romería, finalizar la carretera proyectada, que conduce desde la general de Logroño hasta el mismísimo pie de la ermita de nuestra Patrona la Virgen de Davalillo cuya longitud es de 3 kilómetros.

Esta formidable obra se realiza bajo la promoción y aportación de la Hermandad de Labradores, Ayuntamiento y propietarios colindantes a dicha carretera.

ANTICIPO DE FIESTAS

Próximas ya nuestras fiestas grandes anticipamos ciertos festejos que alguno de ellos serán novedad en el clásico marco de todas las anteriormente celebradas, especialmente una gran velada de boxeo que organiza la Federación Riojana, con el patrocinio de la Cofradía de la Santa Vera-Cruz de esta localidad. También novedad este año por la inauguración del nuevo frontón que prácticamente ya está terminado, serán los partidos de pelota

por destacadas figuras de este deporte.

Amenizará todos los actos populares, la Orquesta los "Brillantes de Pontevedra" compuesta por 10 profesores y su vocalista, esto es cuanto se refiere a los actos públicos. Asimismo la Unión Juventud bailará al ritmo de la afamada orquesta "Mario Beni" y en el maravilloso recinto de las piscinas actuará también otro destacado conjunto. Todo esto unido a las actuaciones de los dancantes, concursos de tiro al plato, Jimkan de tractores, juegos de artificio, las clásicas becerradas, la tradicional romería a las bodegas y las extraordinarias proyecciones del Cinema Cervantes, además de los solemnes actos religiosos, harán que San Asensio del día 11 al 16 de septiembre sea el centro de atracción de toda la comarca. Y al mal tiempo buena cara.

BODA

El pasado día 28 contrajeron matrimonio los simpáticos jóvenes de esta localidad Pablo Martínez Ledesma residente en Barcelona y la señorita María Victorina López Miguel, apadrinados por la madre del novio doña Eusebia Ledesma de Martínez y el padre de la novia don Pedro López Hernández. Nuestra enhorabuena a estos buenos amigos.



CALAHORRA EN FIESTAS

Hoy comienzan los encierros

Las fiestas calahorranas, «en su punto más álgido»



Calahorra ha abierto sus puertas a la alegría. San Emeterio y San Celedonio, Patronos de la ciudad, desfilaron ayer por las calles, rememorando en el acto religioso central del programa la página histórica del martirio. Y hoy, de mañana, tras la corrida de ayer, se iniciarán los sabrosos y espectaculares encierros, sal y pimienta para jóvenes y mayores, mientras el sol ataca las calzadas con ganas de pelea y en los "cuartos" se va posando el rico zurra-capote, destilado por las cuadrillas como esencia de la tierra.

Nos habían dicho que las fiestas calahorranas de este año iban a resultar un poco apagadas. Que si la cosecha, que si el dinero, que si los espárragos. Un poco de verdad brilla en el fondo. No ha sido la temporada agrícola propicia al derroche. Ha repercutido indudablemente en la economía general de la ciudad. Pero creemos que existen arrestos suficientes para que las fiestas de los Mártires constituyan un paréntesis en las preocupaciones y supongan una inyección de júbilo aparatoso y vocinglero que invite a amigos, forasteros y visitantes a compartir el pan y sal de la hospitalidad riojana.

Sin meternos en los presupuestos familiares de fiestas, estamos convencidos de que han de humear las chuletas en la calle de Toriles con la misma intensidad de siempre, y que las parrillas estarán rebosantes, y el clarete a tono, y los dos mil, los tres mil kilos de carne de cordero serán bien recibidos por los gastronómicos en los atardeceres, sin que estorbe el cielo, ni el Cidacos. Esto de la

chuleta al aire libre es uno de los elementos típicos de antaño que sobreviven, dotando a la fiesta de familiaridad y convivencia, sabores que los calahorranos no están dispuestos a perder por nada del mundo.

Del Raso al Mercadal, la alegría está despierta. Que nadie diga que Calahorra no apura el vaso hasta los bordes. Con su Reina y sus damas, sus Juegos Florales, sus espectáculos teatrales, musicales, taurinos, la ciudad cobra el aire que le va, el que pone la "carne de gallina" a cualquier visitante imparcial de estos postreros días de agosto y primeros de septiembre. El otoño calahorranos es oro molido, porque lleva tras de sí la sonrisa de estos días grandes de los Mártires, donde se vive, con honradez y con corazón sano, el descanso merecido de la brega estival.

Y hoy, como apuntábamos antes, el primer encierro. Nuevamente las cuadrillas de chicos y chicas en pugna con los asados por las calles de la ciudad, poniendo los pelos de punta y el grito en bandolera. Y después del encierro, cuando

se ha pasado el susto, y las vaquillas han dejado en su jolgorio el sabor irremediable de lo bueno, la vuelta a casa, uno de los momentos más castizos de la jornada, uno de los ratos más queridos por los conocedores de la ciudad y de su ambiente. Es la vuelta en grupos, en hermandad, en canto prieto y común, en sabor compartido. Cuando todo el mundo conoce a todo el mundo, y ha desaparecido el amigo y el enemigo, porque todo se funde en el universal armónico del compañerismo.

Que la fiesta siga. Eso es ahora lo importante. Que la fiesta no pierda ritmo. Que Calahorra se canse de dar vueltas sobre sí misma, buscándole a estos cinco días de júbilo su más recóndito entresijo. Todavía no ha habido tiempo ni siquiera de tener sueño. Cuando suene la hora de dormir, cambiaremos el tercio, y hablaremos de descanso. Por hoy, lo que importa es cansarse, y cansarse a gusto.

(FOTOS: HERCE)

¡Y LA PLAZA. BOCA ABAJO...!

En la cosa del toro, la Rioja está en la presente temporada en cuarto creciente. Haro, Alfaro y ahora Calahorra son las plazas testigo de grandes hazañas toreras. ¡Buenos auspicios para nuestro torero San Mateo, que anda —como quien dice— detrás de la esquina...

Pues sí, señores. La plaza de Calahorra ha sido puesta boca abajo por ese torero singular que se llama Dámaso González. Ustedes ya han oído hablar de «los sitios de Zaragoza», que hicieron historia. Pues janda que «los sitios que pisa este albaceteño van a dejar pequeña a la otra historia! Resulta que ese sitio, para este chico, no es terreno vedado. Algún que otro torero lo venía pisando y lo pisa. Lo difícil, lo auténticamente difícil es quedarse en él, y mucho más difícil todavía, torrear «desde ahí» con hondura y con temple; alargando el pase y sin agobiar al toro. Este chaval, con cara de no haber roto nunca un plato, hace cosas sensacionales en esa comprometida parcela...

Ha sido necesario este prólogo, porque sin duda en él se recoge el tono de la corrida, que en general y en detalle ha constituido un éxito grande en todos los aspectos.

La plaza ha registrado una excelente entrada; muy cerca del lleno. Y como detalle bonito, el desfile por la plaza de un plantel de guapas muchachas, presididas por la Reina de las Fiestas, María Victoria López. Tras este desfile, todo tenía que salir bien y ha salido. ¡No hubiese faltado más!

Los toros de Sepúlveda de Yeltes han resultado muy parejos en su arquitectura: con cómodas cabezas y sin dificultades para los toreros. El primero ha blandeado lo suyo; el segundo, con mucha fuerza, ha ido superior al caballo y ha proporcionado una costalada al de turno; en general, han ido bien, pero destacando el lidiado en tercer lugar, «Hojasasca», al que se ha dado la vuelta al anillo. Los del castoreño no han abusado y, por el contrario, el quinto toro estaba pidiendo a gritos que lo «madurasen» con ofro puyazo. Su falta la ha acusado claramente en la faena de muleta.

Con este género, hay que reconocer que los toreros han andado a gusto. Paquirri... ¡este Paquirri! es un caso de voluntad y de lo que se consigue queriendo. Torero que ha ido «haciéndose» hasta cuajar en figura. Domina los tres tercios porque anda sobrado de valor; la cabeza en su sitio y el chico ha aprendido más que Merlin. Desde su larga cambiada de rodillas hasta el abanico final o el desplante «a lo novillero», todo lo hace. Con el capote, ha torreado sosegado y mandón y en ambas faenas de muleta ha prodigado series ajustadísimas, tanto con la derecha como con la izquierda, adornándose con arte y gracia. ¡Vaya un torero éste de Barbatel! Anda por la plaza como el que lava. Y matando: donde pone el ojo pone la espada hasta la bola y con semejante tino. Ni que decir tiene que el colorín invariable son las orejas a pares y los rabos a nones (porque el toro sólo tiene uno por barba) que se ha llevado esta tarde. Cinco pares de banderillas, de los cuales uno en su primero y otro quebrando en su segundo, han tenido usia. ¡Ah, una cosa Paquirri: aunque no prodigue tanto las miradas al público cuando torrea, no importa. Es el público el que va a ver a los toreros... ¡Hágame caso!

DAMASO GONZALEZ, «PAQUIRRI»

Y «EL MACARENO», INMENSOS

Juan Antonio «El Macareno» se ha emparedado entre dos toros que se visten casi cada tarde, en tanto el sevillanísimo lo hace con menos frecuencia de lo que debiera ser merecedor. Por eso, el contraste del «placemiento» se nota. Pero el chico ha estado bullidor y garboso con el capote. Sus verónicas, con los pies juntos, y sus chuecuelinas, han tenido gracia de la buena. Con las banderillas está muy voluntarioso en ambos toros, sobresaliendo un par de dentro a fuera, en el que gana bien la cara el burel. Sus dos faenas de muleta tienen destellos de buen arte, logrando en su primero dos buenas series de muletazos con ambas manos y, en especial, tres naturales iniciados con la muleta plegada. Con un estoconazo y un intento de descabello deja al toro para las mulillas después de llevárselo una oreja. En su segundo, la faena tiene rasmla porque el toro se rebrinca y tira la cara arriba, por falta del puyazo de marras. Entra con coraje para dejar otro estoconazo del que sale muerto el toro. Gran ovación y dos orejas al bote...

Y como ya, en principio, hemos dicho algo de Dámaso González, es innecesario resaltar con detalle su labor. Torrea con la capa con elegancia y muy ajustado. El público está con el chico y las ovaciones echan humo. Pero, ¡ay, amigos! donde el muchacho anda como las propias rosas es con la muleta. Sus muletazos tienen algo especial; a media altura casi siempre, pero con un temple extraordinario y con un remate perfecto que supone el que siempre quede el toro en suerte, dando a las faenas una ligazón sensacional. Ahí han quedado, como quedan en todas las arenas, los naturales prodigiosos y sus derechazos perfectos en su primer toro; y para que nada faltara, su escalofriante forma de torrear de rodillas a su segundo. En aquél, tras pinchar arriba dos veces, ha conseguido media enorme de la que ha salido el toro con las patas al aire. En el que ha cerrado plaza, una estocada extraordinaria dejándose ver... y ni que decir tiene que la cosecha de triunfos ha sido la máxima: cuatro orejas y dos rabos.

La muleta ha amenizado las seis faenas; y al banderillar los matadores también han soplado. Horas extras para la filarmónica y, cosa curiosa: al banderillar Paquirri a su segundo, la música ha tenido que cesar porque el toro —más atento al pasadoble que al torero— no le hacía ni caso...

Los toreros han brindado a las guapas que ocupaban el palco de honor, un toro cada uno. El trío de matadores, entre el público entusiasmado, ha salido junto a saludar al doblar el cuarto. ¡Bien, bien... y hasta esta tarde que va la segunda de feria: la corrida de «la JOTA»: tres matadores aragoneses y la empresa Suso, a la que felicitamos, aragonesa también... Solo falta que hoy presida la Pilarica.

GONZALO CARRILLO



El Caudillo, primera medalla de oro «Barrie de la Maza»

Doña Carmen Polo de Franco, presidenta de honor de los centros gallegos

LA CORUÑA, 31 (Cifra). —El Jefe del Estado ha recibido en su residencia veraniega del Pazo de Meirás a los miembros del Patronato de la Fundación "Pedro Barrie de La Maza, conde de Fenosa". Los miembros del Patronato llegaron presididos por Carme-

la Arias y Díaz de Rábago, condesa de Fenosa. Al Generalísimo, que deparó cordialmente con sus visitantes, le fue entregada la primera medalla de oro de la Fundación, en la que figura en su anverso, la efigie del conde de Fenosa, y en el reverso, los escudos de las provincias gallegas, enmarcadas con la si-

guiente leyenda: "A nosa fe".

LA CORUÑA, 31 (Cifra). —La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, se ha dignado aceptar el título de presidenta de honor de los centros gallegos.

Doña Carmen Polo recibió esta mañana a los miembros de la Junta directiva de los Centros Gallegos de Madrid y Buenos Aires, presidida por el general Constantino Lobo, quien en el transcurso de la audiencia hizo entrega a la esposa del Caudillo del citado título.

ESPAÑA, PRIMER PAIS TURISTICO DEL MUNDO

ESTE AÑO, 26 MILLONES DE VISITANTES

(DECLARACIONES DE SANCHEZ BELLA)

MADRID, 31 (Cifra). — "Este año llegaremos a 26 millones de turistas", manifiesta en unas declaraciones que hoy publica el vespertino madrileño "Pueblo", el ministro de Información y Turismo, que para unos días de descanso en Mojácar (Almería).

España es el primer país tu-

ristico del mundo y donde los ingresos netos en divisas son mayores. El turismo es actualmente la primera industria exportadora nacional.

Los mayores problemas que hoy afectan a la industria turística española, según el ministro, son, por un lado, la infraestructura de las zonas turísticas, co-

mo saneamientos, potabilizadoras, vías de acceso, etc., y por otro, la falta de hoteles. "Estos son los frentes en que fundamentalmente quiero trabajar".

España ofrece al turista —comenta a continuación— paisajes inéditos y de extraordinaria variedad; los hoteles son superiores a la media internacional,

y los precios ligeramente más bajos a la media de los países mediterráneos".

A su juicio, lo ideal sería, a efectos de promoción turística, que cada región contase con una empresa de promoción turística, bajo el respaldo de una entidad que canalice el pequeño ahorro, con la colaboración del Estado.

CONTAMINACION DE AGUAS POR DESCARRILAMIENTO DOS FERROVIARIOS EVITAN UNA COLISION DE TRENES

SANTANDER, 31 (Cifra). —Unos 30.000 litros de gas-oil se han vertido sobre el río Besaya al descarrilar un convoy formado por siete vagones-cisterna entre las estaciones de Molledo de Portolín y Santa Olalla, originando el corte del suministro de agua potable en las zonas de Torrelavega, Los Corrales de Buelna, Cartes y Polanco, afectando dicha medida a unos sesenta mil habitantes de la región. El hecho se produjo en las primeras horas de la mañana de hoy cuando un tren que transportaba combustible en dirección a Madrid, al salir de un túnel y a la entrada del lugar conocido por Puente del

Rey, sobre el río Besaya, descarrilaron cuatro de sus unidades. Uno de los vagones-cisterna cargados de gas-oil cayó al cauce del río, vertiéndose en el mismo 30.000 litros de carburante.

Otra de las cisternas que contenía gasolina en proporciones semejantes se prendió fuego al volcar, consumiéndose en poco más de una hora y proporcionando al lugar un espectáculo dantesco que podía contemplarse desde muchos kilómetros de distancia del lugar del siniestro.

A causa del descarrilamiento, unos veinticuatro metros de vía quedaron inutilizados y pese a que las brigadas de obre-

ros de la Renfe trabajan con rapidez, se calcula que se tardará todo el día de hoy en poner de nuevo en servicio la línea férrea Santander-Madrid, que de este modo sufre la consiguiente demora en el servicio de pasajeros y correo.

EVITARON COLISION DE TRENES

PALENCIA, 31 (Pyresa). — En el accidente de circulación ocurrido entre las estaciones de Venta de Baños y Dueñas al tren de mercancías 7.020, por descarrilamiento de uno de los vagones de cola del tren, que interceptó ambas vías, hay que destacar la actuación del maquinista Antonio de Pablo Nato, de la residencia de Valladolid, quien al ver que algo anormal ocurría en el convoy, paró el tren y rápidamente ordenó a su ayudante, Mariano Gil García, también de la residencia de Valladolid, que pro-

visto de los petardos y bandera encarnada saliera corriendo vía adelante con el fin de parar a un tren de viajeros que por la hora tenía que estar muy próximo.

Sin pérdida de tiempo, el ayudante, provisto de los útiles de rigor y al ver que el tren de viajeros se aproximaba, no pudo poner los petardos en la vía, pero hizo señales de alto con la bandera encarnada, consiguiendo el maquinista del tren de viajeros detenerlo a unos cien metros del lugar del accidente.

Se trataba del tren 19, expreso de Salamanca-Irún, ocupado en su mayoría por trabajadores extranjeros en viaje de vuelta a sus lugares de residencia, una vez cumplido el tiempo de vacaciones.

Estos dos agentes ferroviarios han sido propuestos a la Dirección para premio y distinción honorífica.

LOS TOROS

«El Cordobés», salida a hombros en Cuéllar

CUÉLLAR (Segovia), 31. (Cifra). — Segunda corrida de feria y lleno en la plaza. Toros de Antonio Martínez Gallardo, que dieron regular juego.

Andrés Hernández, en el primero, faena coreada por el público. Estocada superior y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta. En su segundo, un toro quedado, faena breve. Con habilidad, deja todo el estoque. Un descabello. Silencio. En el otro, faena vistosa y de calidad, ligando buenas series de naturales. Dos estocadas. Aplausos.

El Cordobés, breve faena en el segundo de la tarde, destacando molinetes y pases por alto. Tres pinchazos sin soltar y estocada entera. Ovación. En el otro, que no era muy boyante, faena breve con algunos pases sueltos. Tres pinchazos sin soltar, media estocada y descabello a la primera. Pitos. En el último, faena coreada por el público, variada y con mando, des-

tacando los naturales y los estatuarios. Media estocada que basta. Ovación, dos orejas, vuelta y salida a hombros.

LINARES

LINARES, 31. (Pyresa). — Novillos-toros de don Manuel Sánchez Cobeleda.

La actuación de los hermanos Peralta fue lucida. Angel cortó una oreja a su novillo y Rafael las dos al suyo.

El caballero Domecq, pie a tierra después de una buena estocada y varios intentos de descabello, dio una vuelta al ruedo.

«Lupi» logró pasear por el ruedo las dos orejas de su enemigo.

En el que lidiaron conjuntamente Angel y Rafael Peralta cortaron las dos orejas y el rabo.

Asimismo, Alvaro Domecq y José Samuel Lupi cortaron las dos orejas y el rabo del animal que cerró plaza.

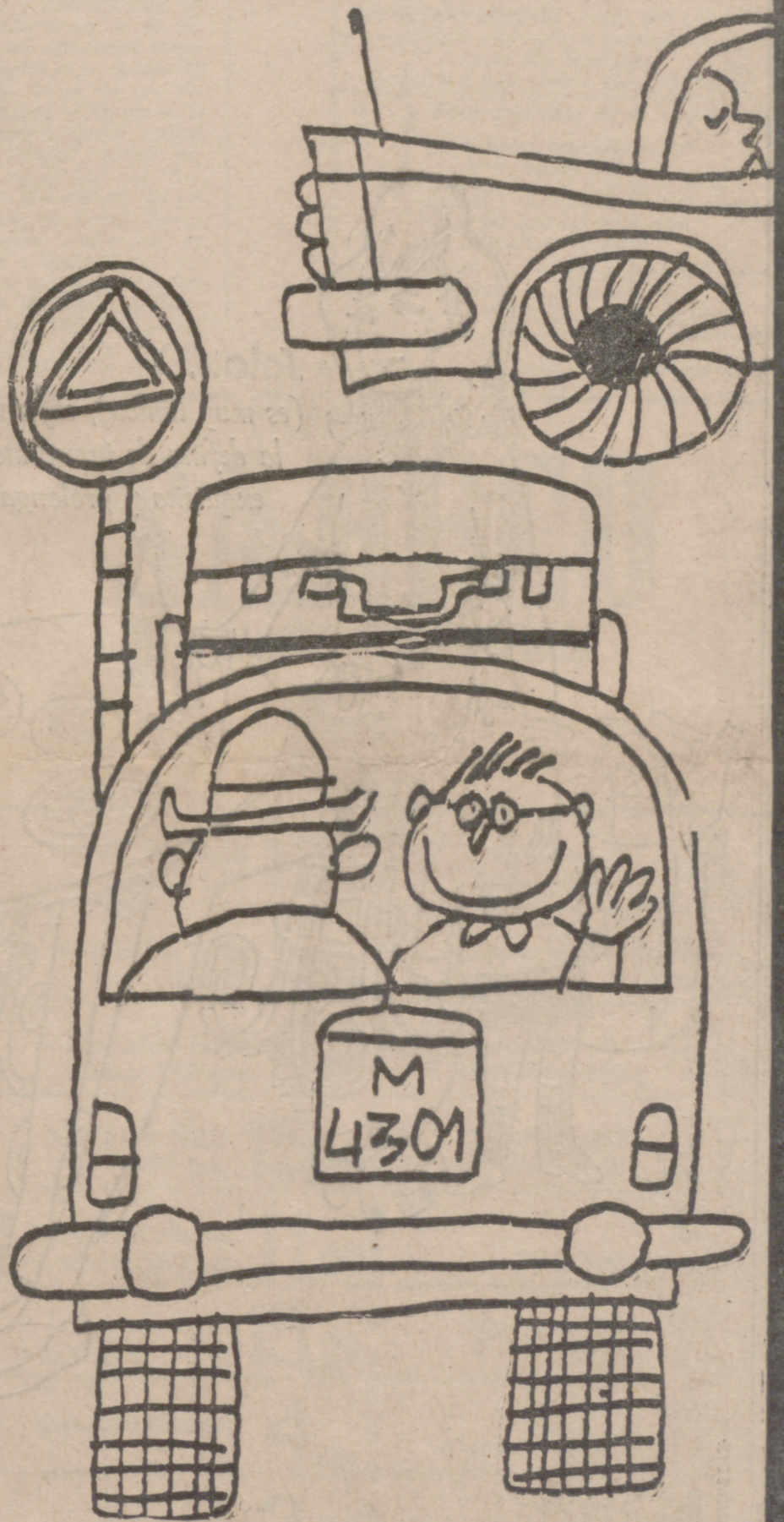
La transformación de filiales de Institutos

MADRID, 31 (Pyresa). — El "Boletín Oficial del Estado", publica hoy una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, que complementa la de 19 de junio de 1971, por la que se ofrecía a las secciones filiales de Institutos la posibilidad de transformarse en centros no estatales de Educación General Básica, Formación Profesional o Bachillerato unificado y polivalente, toda vez que en el curso 1973-74 quedarán suprimidas aquellas secciones filiales. La orden que ahora se promulga establece que las entidades colaboradoras de dichas secciones que no pretendan transformarse en los centros

mencionados, podrán solicitar del Ministerio de Educación y Ciencia que el Estado adquiera la propiedad de los edificios e instalaciones adscritos a las mismas. En este caso, el profesorado de las secciones filiales pasará a ser contratado directamente por el Estado, sin perjuicio de su posible integración en cuerpos del mismo.

Realizada la solicitud citada, el Ministerio de Educación y Ciencia podrá destinar las referidas instalaciones a centros de las correspondientes enseñanzas, así como instar la creación en aquellas de Institutos Nacionales de Bachillerato.

IV. Disfrute de su automóvil
sin olvidar
que la carretera es de todos.



No deje que su
buena educación
se tome vacaciones

TONICA SPENT MUY TONICA



Sola...

(es muy tónica), espera que Vd. la defina de inmediato por su exquisito y prolongado sabor.



Combinada...

(es muy tónica), se sabe colocar en un segundo plano, para perfilar brillantemente el sabor de la ginebra que Vd. prefiere.

Tónica Spent...

(es muy tónica), está preparada para destacar ante Vd. todas las excelencias de una auténtica agua tónica.



TONICA SPENT

CRONICA DE MADRID



Por José Luis FERNANDEZ RUA

A DESCANSAR, A MADRID

MADRID, 31. — (Crónica de "Pyresa". para NUEVA RIOJA).

Madrid, luminoso, bajo el azul del cielo, con unas nubes que cabalgan sobre los picachos de la Sierra del Guadarrama, allá, a lo lejos, ha ofrecido, en esta última jornada de agosto, un buen ejemplo de lo que fue este verano: temperaturas que no son demasiado altas, grato de ambiente y de color.

No extraña, pues, que el madrileño que se acaba de reintegrar a sus lares, confiese:

—¡Caramba! Si esta temperatura está bastante mejor de la del lugar en donde he pasado mi verano...

—Sólo que allá no había estas aglomeraciones...

Se sonríe nuestro interlocutor con cierta ironía, y termina por confesar:

—¡Eso hubiera querido! Este verano he aprendido a valorar la importancia que tiene el espacio ocupado por una toalla extendida en las arenas de la playa... Pronto me vuela rodeado de una muchedumbre cosmopolita, que hablaba en los más diversos idiomas, que ponía en marcha sus transistores, que se paseaba por encima de mi cuerpo, como si tal cosa...

—Pero habrá descansado usted por la tarde, al menos...

—¿Cómo por la tarde? He perdido noción de lo que es el disfrutar de una buena siesta. ¡Ya le hubiera querido yo ver a usted con el ruido que hacía la gramola del café que está instalado en el mismo edificio! Y el paso continuo de los automóviles por la calle... ¡Qué agobio!

—En ese caso, ¿cuándo descansaba usted? ¿Por las noches?

—Si el calor me lo permitía... Pero cuando lograba conciliar el sueño, sufría pesadillas...

—Mira de soslayo a un lado y otro. Se cerciora de que nadie escucha nuestra conversación, y me confía con misterio:

—Vengo a descansar a Madrid. Sí, señor. Porque con todo lo que digamos de esta ciudad, y del mucho trabajo que uno tiene, donde en realidad uno descansa, donde puede uno dormir a pierna suelta, es aquí... a recobrar la paz perdida.

Y me hace un guiño, expresivo y paradójico.

PEQUEÑA PANTALLA

La serie de Televisión Española "Crónicas de un pueblo", que tan bien las está realizando Antonio Mercero, parece que van a tener un nuevo director. Lo curioso del caso es que Mercero, con esta serie, se ha apuntado un éxito. Pero...

Hay que tener en cuenta que estos telefilms se están rodando en exteriores, y con un presupuesto corto. Y que constituyen, sin duda, un acierto.

¿Se va a convertir la serie en un banco de pruebas? ¿De pruebas de directores?

Algo de eso parece que se pretende hacer con las aventuras de "El coyote", cuyos guiones serán del creador del personaje, J. Mallorquí. Se rodarán trece films; cada episodio encomendado a un director distinto.

CALLE DEL PRINCIPE

No es aconsejable adentrarse en la calle del Príncipe, debido a las obras que se están realizando en su calzada para dotarla de un nuevo firme. Esta calle, situada en el mismo corazón de Madrid, ya apareció en el plano de Teixeira y va desde la Plaza de Canalejas a la calle de Huertas, bordeando la Plaza de Santa Ana.

Son bastantes días ya los que la calle ofrece pocas posibilidades para deambular con prisa. Así que, como era de suponer, el comercio acusa las consecuencias del gran espectáculo.

Sin embargo, parece que en los primeros días del mes de septiembre se culminarán las obras y, según los medios municipales, merecerá la pena el sacrificio por las ventajas que luego van a tener.

ALAS A LA IMAGINACION

«La solución del río Manzanares —ha escrito el profesor F. Checa, en el diario «A B C»— está en ahondar su azarbe a niveles óptimos, llenarlo de aguas limpias provenientes de aliviaderos de los embalses, que por razones vitales le roban su agua de las lluvias. Tapan los albañales que desembocan en su cauce, vergelar sus riberas, dotarlo de poyos, árboles, merenderos, piscicénias, es todo y muy poco lo que necesita nuestro río. Lo demás lo pondrá él por añadidura: nos devolverá la alegría de su verdegay, el frescor en la canícula, el romance de sus hibernicas tardes, humedad que alivie la creciente sequedad del ambiente por la morbosa polución, evitara el hedor de los gélidos inviernos, distraerá a numerosos madrileños con sus barcas y sus pacientes horas de pesca y nos asombrará su ecología de pájaros, árboles y río».

¿Cabe pedir más fantasía? Porque no se trata del Danubio, sino del modesto aprendiz de río...

Lograda la unidad sindical peronista

MADRID, 31 (Cifra). — La unidad sindical peronista se realizó hoy en Madrid, con la incorporación —ordenada por el ex-presidente Juan Domingo Perón— del sector denominado "de los ocho grejos", al "62 organizaciones sindicalistas", se informó esta noche en medios allegados a la nueva reunión "cumbre" que el ex-mandatario argentino celebra desde ayer, en esta capital, con altos dirigentes de su movimiento.

El grupo denominado "de los ocho", está constituido por importantes Sindicatos, que habían sido desplazados de las "62 organizaciones" —hace algún tiempo—, acusados de apartarse de la conducción peronista "ortodoxa". La decisión de reincorporarlos fue definitivamente adoptada en la reunión celebrada hoy. Se asegura que el general Perón insistió en su propósito de lograr que las elecciones anunciadas en la Argentina se celebren a "muy corto plazo", a más tardar en 1972, negándose a aceptar fechas posteriores a dicho año.

JORNADAS DE CONVIVENCIA

MALAGA, 31 (Pyresa). — "Responsabilidad, sinceridad y conciencia de que es necesaria una preparación es lo que pide el Consejo Nacional de Trabajadores a todos cuantos se integran en el mundo sindical", ha afirmado Jesús Lamplé, vicepresidente nacional del Consejo de Trabajadores, en el acto de clausura de las VI Jornadas de Convivencia, celebradas en la Ciudad Sindical de Marbella.

Añadió que el mundo del trabajo debe hablar claro y duro, pero con sinceridad. Estamos en un proceso de expansión y de despegue económico —dijo— con los lógicos problemas de desequilibrios. En orden a esta realidad y a la propia filosofía política de nuestro sistema nace un derecho de participación del mundo del trabajo para incidir en cuantas decisiones socio-económicas a todos los niveles puedan afectarles.

Se refirió a la Ley Sindical, sosteniendo que la misma se encuentra con realismo dentro de una filosofía y de unas estructuras institucionales concretas. "La Ley Sindical —añadió— ha significado un gran avance, porque ha abierto cauces a una más amplia y garantizada acción y representatividad de los trabajadores a través de las asociaciones y dando personalidad jurídica a las uniones".

Terminó diciendo que el sindicalismo será lo que los hombres que la integran quieran que sea y que para responder a las exigencias de un futuro cargo de promesas es imprescindible la formación más amplia posible tanto en los dirigentes como en los hombres de la base.

A su vez, el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, Rafael Marino, en su intervención, tras afirmar que la Ley Sindical reconoce a los sindicatos el derecho a actuar en la vida política del país, lo cual es necesario para conseguir la transformación social y económica para que cada español ocupe en la sociedad el puesto que le corresponda, destacó que la tarea a realizar en los próximos años será de gran trascendencia e importancia, lo que exige el esfuerzo de todos, especialmente de los jóvenes, y una actuación honrada, sincera y paciente donde no exista otro compromiso que las exigencias de la justicia social.

EL PROBLEMA DE LOS PSIQUIATRAS

MADRID, 31 (Pyresa). — Esta mañana, bajo la presidencia del doctor González Bueno, ha celebrado la Diputación Provincial la sesión ordinaria correspondiente al mes de agosto. Entre otros asuntos se trató el problema médico que afecta a las clínicas de Ibiza, 43, en relación al cual, el presidente de la Corporación manifestó, al término de la lectura del orden del día, que es "una cuestión de disciplina y rebeldía, dada la forma en que tales médicos se han producido. Ello es independiente de cualquier otra cuestión de carácter técnico, para lo cual existen cauces reglamentarios, pero nadie puede imponer su criterio por vías coactivas, ni aún suponiendo la infalibilidad de tales criterios".

A continuación, y en relación con este problema de los médicos, el diputado provincial señor Clavet Fernández Victorio hizo constar, interpretando el sentir unánime de toda la Corporación, su adhesión total a la actitud adoptada por la presidencia, ya que "el cauce seguido por los mencionados médicos atenta al principio de autoridad".

Al terminar el Pleno, el señor González Bueno manifestó a los informadores que "todo lo que la Diputación tiene que exponer al respecto del problema de los psiquiatras está expresado en la nota del día 26". Por

último, dijo que le había producido sincera contrariedad el tener que adoptar las medidas indispensables para conservar íntegramente la autoridad de la Diputación, y ha tenido la suficiente paciencia durante cuatro días, en atención al deseo de que los médicos contratados, indisciplinados, reconsiderasen el que su actitud no era en modo alguno adecuada ni admisible.

Un grupo de 105 médicos de la Ciudad Sanitaria Provincial "Francisco Franco", de Madrid, han firmado un escrito en el que se solidarizan con las peticiones expuestas por sus compañeros de las clínicas psiquiátricas.

Muestran, asimismo, estos médicos su disconformidad con los estamentos superiores de la Ciudad Sanitaria por las medidas tomadas contra los psiquiatras.

Por último, piden que los citados médicos psiquiatras sean admitidos en sus puestos y atendidas todas las alegaciones.

Por otra parte, los médicos del Hospital Psiquiátrico de Oviedo han enviado un escrito al presidente de la Diputación de Madrid y al presidente de la Asociación Mundial de Psiquiatría, doctor López Ibor, en el que apoyan las peticiones de los psiquiatras de la Ciudad Sanitaria Provincial, de Madrid.

MONTE LA REINA

Despedida de la bandera

TORO (Zamora), 31 (Pyresa). —A las diez de la mañana de hoy dieron comienzo los actos de despedida de la bandera por los tres mil caballeros aspirantes a oficiales de complemento de la 28 promoción del campamento "Monte la Reina".

Presidieron los actos el general don Isaac Vidal García, que ostentaba la representación del capitán general de la VII Región Militar, acompañado del general de división don Ricardo García Echevarría y del coronel jefe de la unidad especial de la IPS don Daniel González-Moral Martín. En la presidencia oficial se encontraba el gobernador civil y jefe provin-

cial del Movimiento, don José María Aparicio Arce, así como el alcalde de Zamora, presidente de la Diputación Provincial y alcalde de Toro.

Tras pasar revista a la unidad, se celebró una misa de campaña, seguida de la entrega de sables a los números uno de Infantería, Caballería, Artillería, Ingenieros Zapadores e Ingenieros de Transmisiones. El coronel jefe de la unidad pronunció un discurso y las palabras de clausura, y posteriormente desfilaron las formaciones de caballeros aspirantes. El acto se cerró con la ofrenda de coronas ante el Monumento a los Caídos.

BILLETES FUERA DE CIRCULACION

MADRID, 31 (Pyresa). — Según un anuncio publicado hoy en el "Boletín Oficial del Estado", el Banco de España ha acordado retirar de la circulación las siguientes emisiones de billetes:

Serie de 25 pesetas. — Billetes editados por "Giesecke y Devrient", que llevan en el anverso un rosetón geométrico y en el reverso una cabeza de mercurio, así como los que tienen en el anverso el escudo de España y en el reverso la Giraldilla de Sevilla. También se retiran los editados por "Calco-grafia y Caltevalori", en cuyo anverso figuran Juan de Herrera y el Patio de los Evangelistas y en el reverso el escudo de España.

Serie de 50 pesetas. — Se retiran los billetes fabricados por "Giesecke y Devrient", con un rosetón geométrico en el anverso y dos medallones grabados a máquina en el reverso. Así mismo, se retiran los que llevan un escudo de España en el anverso y una muralla mozárabe en el reverso. También son retirados los editados por "Calco-grafia y Caltevalori", en los que figuran Menéndez Pelayo en el anverso y el escudo de España en el reverso.

Serie de 100 pesetas. — Se retiran los fabricados por "Giesecke y Devrient", con un rosetón geométrico y la catedral

de Burgos, así como los que llevan el escudo de España y la Casa del Cordón, y también los editados por "Calco-grafia y Caltevalori", con Cristóbal Colón y dos figuras alegóricas, así como el escudo de España en el reverso.

Serie de 500 pesetas. — Se retiran los de "Giesecke y Devrient" que llevan un rosetón y una vista de Salamanca. Así como aquellos en los que figura el escudo de España y la catedral de Santiago. Por otra parte, se retiran también los de "Calco-grafia y Caltevalori", en

cuyo anverso figura don Juan de Austria y en el reverso, la Batalla de Lepanto.

Serie de 1.000 pesetas. — Se retiran los editados por "Giesecke y Devrient" con un rosetón geométrico y el Puente de Alcántara, así como aquellos en los que figura el escudo de España y una escena de la defensa de la catedral de Zaragoza contra los franceses. También se retiran los que tienen impresa la figura de Bartolomé Murillo, así como el cuadro de este último "Niños contando dinero".

Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 18-18 y Caspe, 42

EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1970: Ptas. 2.063.727.042,51

Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

En el sorteo celebrado el día 31 de agosto de 1971

S. D. P. — LL. H. J. — Z. S. O. — A. P. T.

O. J. S. — V. Z. W. — G. L. J. — LL. I. G.

Capitales pagados por sorteo:

362.628.000 pesetas

Oficinas en LOGROÑO:

Vara de Rey, 13, 1.º. C - Teléfono 21 40 85

PROMOCION DE

SABECO

ESPECIALISTAS EN ALIMENTACION

del 1 al 15 de Septiembre

Arroz Especial 17,50 *
La Cigala, 1 K.

Vino Savin, 1 L. 8, -
Tinto y Rosado

Pastas de Sopa 5,50 *
Ardilla

Tomate al Natural 5,30 *
1/2 K.

Chocolate leche 9,50 *
Hueso, 150 grs.

Chocolate caca-huet, Hueso, 150 g. 9,50

Galletas "222" 15,50 *
400 grs.

Cafe Guinea, La Fortaleza, 250 g 27, -

Tiras de Calamar, 11,80 *
en aceite, 180 grs.

Flan Royal 5,40

Chorizo extra 15,30 *
Villanueva, 100 g.

Jamón de York, 100 grs. 11, -

Gaseosa Konga, 4, - *
1 L.

Coca-Cola, 1 L. 11,80

Cerveza El Aguila 2,90 *
KONGA, Naranja, Limón y Kola, 1 L.

KAS, Naranja y Limón 4,40

6,20 *
KONGA, Naranja, Limón y Kola, 1 L.

Mistol Vajilla, 1 L. 17,80

25,80 *
Scotch-Brite

Legia El Guerrero concentrada 3,20

27,50 *
Rollo de Celulosa 1/2 K.

Rimmel Pinaud 23,50

39, - *
Colonia Lavanda Inglesa, 1 L.

Champú Extra, 1 L. 14, -

13,50 *
Crema de manos FAMOS, familiar

CONFIE EN LA GARANTIA DE SABECO, SU SUPERMERCADO

Enérgica protesta de Irlanda a Gran Bretaña

Pide solución política el cardenal Conway
Muere otro soldado inglés y otro es herido

DUBLIN, 31. (Efe). — El primer ministro de la República de Irlanda, Lynch, ha dirigido una enérgica protesta a Gran Bretaña por el incidente fronterizo del pasado domingo, en el cual resultó un soldado británico muerto y otro herido.

En su esperada declaración, hecha pública esta mañana en Dublín, Lynch ha dicho que ha entregado a Gran Bretaña un informe completo conforme ésta había pedido de lo ocurrido en una aldea del Eire, pero a la vez ha entregado también enérgica protesta por lo que considera «un completo fracaso británico para mantener el debido control de movimientos de sus tropas a lo largo del borde entre las dos Irlandas». En su declaración, Lynch afirma que los disparos que mataron a un soldado británico e hirieron a otro fueron hechos en territorio del Norte. «Ni el Ejército del Eire ni miembros del «Garda Síochana» (Policía del Eire) han disparado nunca desde los 26 condados del Sur a los seis

del Norte y la afirmación de que miembros del Ejército del Eire permitieron dicho tiroteo es absolutamente falsa».

EL CARDENAL CONWAY PIDE SOLUCIÓN POLÍTICA

DUBLIN, 31. (Efe). — El cardenal Conway, primado católico de las dos Irlandas, dijo hoy que éste parece ser el momento adecuado para intentar una nueva solución política al problema de Irlanda del Norte.

«La corriente de opinión que ve la necesidad de un nuevo marco político para democracia en este país es muy fuerte, incluso en Gran Bretaña», dijo.

«¿No es éste el momento apropiado para dar a esa opinión una oportunidad de fructificar», dijo el cardenal en una declaración.

EL COMPORTAMIENTO DEL EJERCITO BRITÁNICO

LONDRES, 31. (Efe). — El Gobierno inglés anunció hoy la

composición del tribunal de investigación de las acusaciones de «comportamiento brutal» de los soldados británicos durante el «internamiento» de sospechosos en el Ulster.

Un portavoz del Ministerio del Interior dijo que el Comité investigador será presidido por sir Edmund Compton, el primer «ombudsman» (comisario parlamentario para la Administración). Los otros miembros son el Dr. Ronald Gibson y el abogado Edgar Fay.

El Ministerio del Interior dijo que el Comité realizará sus investigaciones a puerta cerrada, pero que su informe final será publicado por el Gobierno.

MUERE UN SOLDADO BRITÁNICO HERIDO EN BELFAST

BELFAST, 31. (Efe). — El soldado Christopher Loring, que fue herido de un disparo en la cabeza el pasado domingo mientras estaba de centinela en

Belfast, ha fallecido esta mañana en el hospital.

Su muerte eleva ya a 16 el número de soldados británicos caídos en el Ulster en lo que va de año.

OTRO SOLDADO BRITÁNICO HERIDO

BELFAST (Irlanda del Norte), 31. (Efe). — Un soldado británico fuera de servicio fue herido por una bala en un brazo durante un incidente que ocurrió esta noche en un bar del centro de Belfast.

Testigos presenciales dijeron que el soldado estaba bebiendo en el mostrador con otros camaradas de paisano y varias muchachas. Repentinamente entró en el establecimiento un civil. Comenzó una discusión y el civil disparó contra el soldado.

El agresor logró desaparecer a pesar de ser perseguido por los camaradas del soldado herido.

Escándalo en el Festival Cinematográfico de Venecia

«La película inglesa «Los diablos» -afirma el patriarca veneciano-, un ataque clamorosamente denigratorio y blasfemo contra la Iglesia católica»

VENECIA, 31. (Del enviado especial de «Pyresa», A lejandro Pistolesi, para NUEVA RIOJA)

En torno a la proyección en el Festival de Venecia de la película inglesa «Los diablos», sobre un tema de Aldous Huxley, ha estallado una polémica muy violenta en la Prensa italiana, a la que se añade a última hora el órgano vaticano «L'Osservatore Romano», que publica con gran relieve el texto de la carta pastoral que el patriarca de Venecia, monseñor Albino Luciani, ha dirigido a los fieles de la diócesis, deplorando el que una película, en la cual las obscenidades aparecen «en grado superlativo», unidas al horror más espeluznante y mezcladas en medida increíblemente sacrilega con lo sagrado, haya podido proyectarse en Venecia. Tras subrayar que en el Festival hay «otras películas moralmente criticables», el patriarca añade que «Los diablos», dirigida por Ken Russell, «llega a excesos nunca vistos hasta ahora... Lo afirman perio-

distas de origen no católico y nada puritanos...». Más adelante, la carta pastoral dice que, si bien «El hecho sobre el cual la película está planteada es histórico en su núcleo y es deplorable, tiene, sin embargo, límites bien definidos. En cambio, ha servido de clavo para coigar un cuadro de orgías que no pueden describirse y de aberraciones sin nombre, alumbradas por una fantasía monstruosamente fértil». Por otra parte, sin intención de querer alimentar «cruzadas», y estando de acuerdo en que «signos religiosos que resulten realmente superados y contraproducentes han de ser abandonados, en la forma y en los tiempos adecuados», el patriarca de Venecia observa que «la película en cuestión contiene un verdadero desafío y un ataque clamorosamente denigratorio y blasfemo contra la Iglesia católica». El hecho de admitir que hombres de iglesia hayan podido cometer errores «es lícito y en ciertos casos representa un deber», pero «inventar culpas no existentes de eclesiásticos y monjes... adobándolos con pimentada sádica y erótica...»

es una mixtificación y un cagliostro artístico que puede hacer un daño enorme a las almas».

CRITICA AL CATOLICISMO

Entre las intervenciones a favor de «Los diablos», figura la del filósofo Ugo Spirito, muy conocido por la excesiva desenteladura con la que pasa de una corriente filosófica a otra, y, aunque alaba la cinta, reconoce que esta «tentativa de alumbrar la realidad», puede responder a «intenciones de otro género y con otras finalidades».

Al comentar el nivel general de este Festival de Venecia, la Prensa italiana se muestra muy perpleja. El mismo «L'Osservatore Romano» subraya en vistosos titulares que se nota «un vacío de contenido». Por otra parte, al comentar en el texto la presentación de la película de Carlos Durrán «Liberxina 90», el órgano de la Santa Sede subraya que de dicha cinta «no viene ningún mensaje... El debate sobre las ideas es sólo aparente... y todo queda en la superficie».

Hacia la reunificación de Corea

ESTOCOLMO, 31. (Pyresa). — El viceministro de Asuntos Exteriores de Corea del Sur, Yun Suk-Heun, enviado especial del presidente Park, se entrevistó en Estocolmo con su colega sueco, Krister Wickman.

Suecia, declaró a los periodistas, en su calidad de país observador en el enfrentamiento coreano, puede jugar un importante papel en la reunificación de las dos Coreas. Posteriormente, el señor Yun prosiguió viaje a Helsinki para mantener conversaciones de alto nivel con «relevantes personalidades del Ministerio finlandés de Asuntos Exteriores».

El periplo del diplomático coreano por Escandinavia tiene por objeto la presentación del punto de vista de Seul sobre la situación coreana ante la apertura de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El tema de una reunificación coreana ha cobrado, con la visita del señor Yun, patente actualidad. En los últimos tiempos, tanto Corea del Norte como del Sur, han presentado proyectos al respecto, si bien no puede decirse que han prosperado. Al preguntársele si los diferentes sistemas económicos de ambos Estados pudieran representar un serio obstáculo para esa re-

unificación, contestó: «El nacionalismo es algo mucho más fuerte que la ideología».

Aun cuando el comunismo norcoreano sea el más doctrinario del mundo, seguramente irá modificándose. En lo concerniente a los contactos que ambos países han venido celebrando desde tiempo atrás, el señor Yun puso de relieve que tales contactos fueron de carácter humanitario y no político, pero que pudieran constituir el comienzo de unas negociaciones de reunificación «siempre que los norcoreanos muestren sus buenos deseos».

La minoría democristiana de Berlín contra el acuerdo cuatripartito

BERLIN, 31. (Efe). — La minoría parlamentaria democristiana de la Cámara de Diputados de Berlín Occidental negará sus votos al Gobierno presidido por Klaus Schütz cuando pida el consenso del poder legislativo para su adhesión al tratado cuatripartito sobre Berlín firmado por las potencias vinculadas con la ciudad.

Heinrich Lummer, jefe de la fracción berlinesa parlamentaria de la Unión Cristiana Demócrata, insistió hoy en su hostilidad hacia el acuerdo básico, que impugnará.

Elecciones sudvietnamitas

SAIGON, 31. (Efe). — Diputados gubernamentales han obtenido 91 de los 159 escaños de la Cámara Baja de Vietnam del Sur.

La oposición en la nueva Cámara tendrá 47 miembros con 21 diputados independientes. Esto significa que el presidente Van Thieu controlará la Cámara Baja, pero carecerá de 15 votos para mantener la mayoría de los dos tercios que se precisa para la aprobación de importantes proyectos de ley.

Julián Madariaga, de nuevo expulsado de Francia

El cofundador de la ETA ya había sido condenado por ladrón en Bayona

BAYONA (Francia), 31. (Efe). — Julián Madariaga, uno de los fundadores del movimiento separatista vasco ETA, ha sido expulsado de Francia por decisión del Ministerio del Interior, y será conducido a la frontera franco-belga, según se ha revelado hoy.

La decisión adoptada por el Ministerio francés del Interior ha sido comunicada hoy al propio Madariaga por la Policía, que le ha invitado a abandonar

el territorio francés en breve plazo y a regresar a Bélgica, en donde tenía fijada su residencia.

El dirigente separatista vasco residía desde el pasado mes de mayo en la localidad de Saint Martin de Seignanx, pero las autoridades francesas han renovado su postura respecto a Julián Madariaga, quien ya había sido expulsado de Francia hace varios años, tras haber sido condenado por un tribunal de Bayona. Madariaga, originario de

Bilbao y abogado de profesión, había sido considerado culpable, en aquella ocasión, de los delitos de robo y posesión de armas y municiones, en relación con actividades terroristas llevadas a cabo por la organización de la ETA.

Posteriormente, Madariaga regresó a Francia y, en el mes de mayo de 1970, fue considerado como persona no grata en diversos puntos del Sudoeste de Francia.

Sangre congelada para transfusiones

WASHINGTON, 31 (Efe). — Por primera vez, la sangre para transfusiones podrá ser congelada y guardada indefinidamente gracias a un sistema descubierto por la Cruz Roja Norteamericana se dijo hoy en la capital federal.

Según un portavoz de la Cruz Roja, el nuevo sistema de conservación de la sangre permitirá mantener siempre reservas de sangre de tipos ra-

ros difíciles de conseguir anteriormente.

Gracias a este procedimiento de congelación de la sangre, las donaciones hechas desde ahora en adelante se verán libres de los gérmenes de hepatitis y de células blancas, que eran hasta hoy un grave peligro en las transfusiones en las operaciones.

El doctor N. T. Meryman, del laboratorio de investiga-

ción de la Cruz Roja de Bethesda (Maryland), reveló que 18 centros de recogida de sangre en los Estados Unidos serán provistos del sistema de congelamiento de sangre.

La Cruz Roja Norteamericana calcula que para 1972 sus centros de congelación de sangre podrán permitir el almacenamiento de reservas de por lo menos 50.000 litros.

MATA A SU TERCER ESPOSA Después de 30 años de cárcel por asesinar a las dos primeras

CARACAS, 31. — Juan Lorenzo, de 71 años, pasó más de treinta en prisión por asesinar a sus dos primeras esposas. Hoy ha ingresado nuevamente en la cárcel acusado de matar

a su tercera mujer. La Policía ha informado que Lorenzo, acusado ayer de asesinar con arma blanca a su tercera esposa, salió de prisión hace unos meses por haber dado muerte

en 1950 a su segunda esposa y también dio muerte a la primera con un machete en 1935, estando encarcelado durante quince años.

Una portuguesa, «Mujer Ideal de Europa»

MONTECATINI TERME (Italia - Italia), 31. (Efe). — La portuguesa María João Ataíde, de 29 años, maestra, traductora simultánea (habla 4 idiomas),

casada y madre de cuatro hijos, es la nueva «Mujer Ideal de Europa». Fue elegida esta tarde en Montecatini Terme.

La española Rosario Palau, ma-

drileña, 30 años, casada y con tres hijos y secretaria bancaria primera en preparación de cócteles.

LOGROÑO: CIUDAD

Los centros escolares sólo darán fiesta el veintiuno

San Mateo, «prohibido» para los estudiantes

El calendario escolar para el curso 1971-1972, publicado hace meses en nuestras páginas y aireado desde la emisora local, se dispone a iniciar su vigencia. Según dicho calendario, todos los centros de enseñanza de la provincia abrirán sus puertas el día 13 de septiembre. Y durante las 17 jornadas que restan de mes habrá distribución ordinaria, quitando los sábados, los domingos y el martes día 21, festividad de San Mateo. Es decir,

para los chicos y chicas en edad escolar las fiestas de San Mateo y de la Vendimia Riojana, por este año, han pasado a la historia. Lo cual significa que todos los elementos propiamente infantiles destinados a la diversión, desde tióvivos a marionetas, estarán durante las fechas clave de la fiesta en paro forzoso. Porque hemos de suponer fundadamente que las jornadas lectivas serán lectivas y que la norma de obligado cumplimiento emana-

da de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia se cumplirá, efectivamente, "a rajatabla".

No vamos, en absoluto, a criticar el calendario. Según nuestros datos, es preciso llegar a los 220 días lectivos durante el curso, y como es lógico, 220 días han de suponer el sacrificio de vacaciones, aunque estas vacaciones coincidan con las fiestas destacadas de la ciudad. Pero si queremos indicar que la Comisión

de Festejos del Ayuntamiento deberá tomar en consideración muy seriamente este hecho, por lo que en efecto supone. Supone que los chicos y chicas menores de 17 años, incluso los menores de 18, se encontrarán sometidos a los horarios de trabajo en su centro de enseñanza respectivo, sin poder asistir a espectáculos y actos dentro de las horas de clase, ni tampoco fuera, porque si la ley ha de cumplirse tendrán no sólo que ir a la escuela,

sino también descansar sus ratos libres y preparar las lecciones del día siguiente. No creemos que se trate de dar fiesta parcial a los escolares y trabajo total doblado a los profesores y maestros. Sería un contrasentido. Es de esperar, asimismo, que en las marionetas coincidentes con días de lección, en los tióvivos, etc., habrá la necesaria inspección para que ni una sola "pifia" escolar se produzca, impidiendo el legal cumplimiento del calendario. Se les emitirán las oportunas órdenes a los expendedores de entradas para que no entreguen ninguna a menores de la edad reglamentaria. Y habrá que avisar a los dueños de tiros, autos y carruseles para que colaboren en el estricto encaje real de las normas. No sólo hay que cumplir la letra de la ley. Eso sería un modo subterráneo de burlarla. Hay que llegar al espíritu. Y por lo tanto no sólo tiene que haber clase. Tienen que ir los alumnos. Y no sólo tienen que ir los alumnos. Tienen que ir como si no fueran fiestas. Para que la clase se aproveche. Porque los 220 días son una conquista, cuyos frutos sólo serán reales si esos 220 días se viven escolarmente, con todas las de la ley.

Tal vez el Ayuntamiento esté dispuesto a montar una semana de San Mateo en otra época, aunque no sea la de San Mateo, con objeto de que los chicos y chicas de 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 y 17 años que cursen estudios de primaria o de enseñanza media tengan también su período de fiestas patronales y de la vendimia. Parecería una medida justa y equitativa. Mientras tanto, nos conformaremos con que todos esos chicos y chicas contemplen con melancolía, desde las aulas, los cohetes y los gigantes. Qué le vamos a hacer.

Los que no sabemos si se conformarán son los feriantes.

M. RIVAS



Una peregrinación distinta

LOS ENFERMOS DEL SANATORIO DE SAN PEDRO QUIEREN IR A SANTIAGO

En pleno Año Jubilar llegan continuamente noticias de peregrinaciones que destacan por su piedad o su originalidad. Santiago de Compostela y su ruta se ven envueltos en colorido, fervor e incluso folklore.

Muy raras a reseñar una peregrinación distinta a todas, más entrañable, que ninguna: en ella no existe la presencia física, denominador común en todas

las otras: es una peregrinación espiritual.

Se trata de los enfermos del Sanatorio de San Pedro. Ellos también quieren postrarse ante el Apóstol y ganar el jubileo. Sin embargo, su actual estado les impide el hacerlo materialmente y no por ello van a renunciar a sus deseos. La solución ideada consiste en escribir 54 cartas a los 54 Ayunta-

mientos comprendidos en la Ruta Jacobea: desde Canfranc a Santiago. En ellas se exponen sus deseos a los respectivos alcaldes para que les contesten dando fe de su simbólico paso.

Con las contestaciones se compondrá un librito, por parte de los propios enfermos, que se enviará a Santiago y les permitirá ganar el jubileo.

Esta idea surgió de un grupo de enfermos de la segunda planta, quienes la propusieron a sus compañeros, que la aceptaron con entusiasmo. Algo menos de trescientas personas, que son las que actualmente están internadas en el Sanatorio. Hasta el momento se han recibido ya casi la mitad de las contestaciones. Algunas han resultado efusivas francamente, como las de

los alcaldes de Piedrafita de Cebrenos, Burgos y Ponferrada.

Don Víctor de Lerma, alcalde de Logroño, se ha interesado de manera personal en el proyecto y también dará constancia del paso de esta peregrinación espiritual por Logroño.

La idea es buena. Su trasfondo, entrañable. Un aplauso, señores.

P. J. R.

Fiestas de la Vendimia

Otras dos guapas señoritas que añadir a nuestra tribuna de reinas para las carrozas. Reinas que fueron proclamadas en la pasada verbena del 28 de agosto. Otros dos bellos rostros que iluminarán ese pregón y batalla de flores. Estos son sus nombres y su corte de damas:

FABIOLA ALONSO, REINA DE LA CARROZA DE LA PEÑA «LA SIMPATIA»



Reina:
Fabiola Alonso Arnedo, reina de la carroza de la «Peña La Simpatía».

Damas:
Nieves Solana
Toñi Miguel Alfaro
Angelina González
María del Carmen de la Mata
Cinta Muntión
Mary Carmen Palmero
Toñi Somovilla
Hilaria Burgos Cabezón
María Teresa Ruiz

Isabel Bozalongo, Reina de la carroza de nuestro Ayuntamiento logroñés



Reina:
Isabel Bozalongo, reina de la carroza del Ayuntamiento de Logroño

Elvira Martínez Ramos
Margarita Bozalongo
Maite Zubizarreta
M. Victoria Zaldivar Chasco
María Jesús Herrero Alegre
Anabel Lecica Garrido
Marta Sánchez Robles Galvo
Isabel Gómez Cadiñanos

SUCESO

UN HERIDO GRAVE

A las 20,30 del lunes, en el kilómetro uno de la carretera que va de Calahorra a San Adrián, el turismo LO-22.312 arrolló a un carro conducido por su titular, don Simón Vitoria Fernández, de 61 años, vecino de Calahorra, que resultó herido de gravedad y fue internado en la policlínica de la localidad. El conductor del turismo era don Juan José Martín Antónanzas, de 37 años, y sufrió heridas de pronóstico leve.



LA MIEL ARDIENTE DE «SABOR A MIEL»

En la temática del moderno teatro inglés, «Sabor a miel» continúa la línea iniciada hace una década brillantemente por John Osborne con su «Mirando hacia atrás con ira», y continuada más tarde en algunas de las producciones de John Arden y Arnold Wesker. Es curioso a este respecto la típica actitud deformante de los programas en los que se ponía de relieve el «impacto» de «Sabor a miel» entre el público londinense en las fechas del estreno, y sobre todo, las circunstancias de la autora, Selag Delaney, una adolescente casi cuando compuso este auténtico poema dramático. Porque, como es lógico, el espectador profano se queda en lo anecdótico y evita, de modo inconsciente, penetrar en las entrañas de una obra lúcida,

escrita con amor y dolor, en la que brilla de un modo fosforescente la desgarrada, ardiente, inefable soledad de los 17 años, nervio y raíz de la obra.

Pero si hay algo de verdad destacable en la representación del sábado y domingo, aparte las excelencias del texto, es el modo como Miguel Narros, director escénico, ha penetrado en ese mundo confuso y mágico de «Sabor a miel», desintegrado y arcádico, bohemio y lleno de esperanza desesperada, para servirnos a los espectadores su quintaesencia. Creación de clima a través de los objetos, una mezcla heterogénea de restos de un berrido, creación de atmósfera a través de la música, mimada por los actores en varios momentos, y creación de misterio a

través de la vivencia de cada personaje. Naturalmente, esto último no hubiera sido posible sin Ana Belén, que dio una bonita lección de amor a un personaje, secundándole con maestría César Godoy en el ambiguo y matizado rol de Jeff, y rayando también a gran altura la versión de Trini Alonso en el papel de Helen.

Es muy posible que alguna señora, que algún espectador se quedara tan sólo en gestos, en palabras en la superficie de una obra repleta de carga lírica. Lástima para ellos. Porque, sin duda alguna, «Sabor a miel» encierra en cada secuencia la sustancia indefinible de la bondad y lleva implícita la miel entera de una sensibilidad ardiente y exquisita.

Manuel de las Rivas

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Santos Gil, Augusto, Lupo, Prisco, Constancio, Víctor, Castense, Arturo, Heracleo, Secundino, Adyutorio y Marcos.

NACIMIENTOS

Carmen, de Santiago Mendoza Aizpuru y Carmen Alvarez Soria; Andrés, de Timoteo Martínez López y María Luisa Calvo Urzuola; Mariano, de Juan José González Rodríguez y Ana María Medrano Corral; Francisco José, de José Francisco Ramírez Rojo y Soledad Astarola Morales; María de los Angeles, de Antonio Aguirre Casillas y Alicia González de San Pedro Chasco; María Teresa, de Arturo Viguera Herrero y Teresa Oliván Fernández; María de los Angeles, de José Nájera Fernández y Blanca Aguado Tejada; Emilio, de José Miranda Iniguez y María Luz García Rada; Jesús María, de Jesús Muñoz Rivera y Rosario Canavol Guinea, y Susana, de Pedro Calvo Abad y Juliana Sáenz Martínez.

MATRIMONIOS

Carlos del Barco Robledo con Esperanza Mayor Soria; Vicente Sanz Pérez con Rosa María Aldea García; Jaime Rejado Corcuera con Gloria Jiménez Gil; Alberto Quincoces Sáenz con Pilar Ibáñez Pérez; Juan José García González con Adela Jiménez Guergue; Miguel Ángel Benito Marín con Inmaculada Orta Alonso, y Luis Gutiérrez Lerma con Teresa Anguainoin Iniguez.

DEFUNCIONES

Jorja Collado García, de Enciso, a los 61 años, y Arturo Gómez Domaica, de Meano, a los 44 años.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don José Morales de Setién, General Mola, 44, y doña María Eugenia Fernández, Calvo Sotelo, 27.

TELEFONOS DE URGENCIA

Taxi:	Servicio de urgencia calle Sagasta 4	22398
Estación Autobuses	Cuerpo de Bomberos	211010
Español	Cuerpo de Bomberos	211019
Murrieta	Comisaría de Policía	211610
Grat Franco		
Estación Ferrocarril		
Guardia Civil		
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal		
Casa de Socorro		
RENFE		
RENFE (Información)		
Cruz Roja (ambul)		
Cruz Roja (chófer)		
Hospital Provincial		
Seguridad Social Residencia Sanitaria		

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

6 6 2

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

Curso 1971-72: Plazo de matrícula

Se recuerda a los alumnos oficiales de la Universidad de Navarra que deseen matricularse para el curso académico 1971-72 en cualquiera de sus Facultades o Centros, que el plazo de matrícula quedará abierto del 1 al 20 de septiembre.

Para los alumnos con exámenes pendientes en septiembre, el plazo de matrícula se cierra 10 días después de la fecha de celebración del mismo.

La matrícula se efectuará en las oficinas generales de la Universidad, en la primera planta

del edificio central, todos los días, desde las 10 de la mañana hasta la 1 de la tarde.

José Fernández

MEDICO

C/ Calvo Sotelo, 39.

Suspende su consulta hasta el día 20

DELEGADO

Para LOGROÑO Y PROVINCIA, residente en la capital, preferentemente con coche y teléfono, trabajo en exclusiva mañana y tarde para visitar industria y comercio (imposible dos empleos), artículo conocido e introducido en Logroño, muy buenas condiciones, gran porvenir.

Interesados serán recibidos por: SR. SALAZAR en HOTEL CARLTON RIOJA, los días 7 y 8, mañana y tarde.

Escuela de Artes y Oficios

LOGROÑO

Durante el mes de septiembre queda abierta la matrícula oficial en este Centro, los días hábiles, de 11 a 1 y de 6 a 8 de la noche.

PROXIMAMENTE

CAFETERIA

LLACOLEN

(LUGAR APACIBLE)

Matrícula en Zaragoza

Rogamos a todos aquellos universitarios que quieran matricularse en Escuelas Técnicas Superiores de Madrid, que tramiten las mismas con la máxima rapidez, ya que éstas tienen un número determinado de admisiones, por lo que se agota dicho número en los primeros días y se cierra el plazo sin tener en cuenta las fechas.

Recordamos también que este centro gafa puede tramitar toda clase de matrículas de Facultades Universitarias, Escuelas Técnicas de Grado Medio y Escuelas Técnicas de Grado Superior en todos los distritos universitarios, sin que se tengan que desplazar a los mismos.

Para más información de plazos de matrículas, fechas comienzo curso y trámites de matrículas pueden dirigirse a Centro Gafa del Patronato de Obras Docentes del Movimiento. Sanclemente 4 primero. Zaragoza. Teléfono 230149.

GRANDES DESCUENTOS Mosaicos Berger

LIQUIDACION EXISTENCIAS
MOSAICOS, FREGADERAS,
TUBERIAS, CRUCES,
TUMBAS, ETC., ETC.,
DURANTE EL MES DE
SEPTIEMBRE

HACE 25 AÑOS

DOMINGO, UNO DE SEPTIEMBRE DE 1946

LAS FIESTAS DE CALAHORRA

Extraordinaria animación en la segunda jornada de las fiestas calahorranas. El primer encierro alcanzó un éxito extraordinario. Después, la mañana se estropeó, lloviendo copiosamente. Sin embargo tuvo lugar la carrera ciclista, que fue ganada por Gerardo Clavijo. Con el tiempo inseguro se temía fallase el festival taurino, pero no fue así. Con más de la mitad de la plaza llena, la señorita Marlán Clamar clavó muy bien varios rejones. El novillero Octavio Isiegas consiguió una oreja en su primero, y en el segundo palmas. Isidro Marín, gran triunfo, ovación y orejas en su primero, y orejas, rabo y paseo en hombros. Mucha concurrencia en los bailes de mañana, tarde y noche.

—Ya en vísperas de la competición liguera, el Maestranza —al que no se le habían incorporado varios titulares— perdió en Soria ante el Numancia (1-3), siendo la alineación del equipo logroñés la siguiente: Sierra (Cartagena); Arana, Ciempozuelos; Blasco, Vela, Ortigosa; Vega (Cámara), Zapata (Belategui), Del Toro, Casiano y Cedrés.

—El Logroñés, que gustó pese a faltarle entrenamiento, empató en Miranda a tres tantos, marcando por los riojanos Jiménez (2) y Olmedo. La «fuerza» del Logroñés fue: Fernández (en el segundo tiempo, Alonso); Argote, Hormazabal; Vallejo, Oyón, Arnedo (en el segundo tiempo, Felipe, Oyón, García); Peché, Olmedo, Jiménez, Del Pozo, Uncilla (en el segundo tiempo Salva, Cardona, Jiménez, Olmedo y Uncilla).

HACE 50 AÑOS

POR EL EJERCITO DE AFRICA

En la Parroquia de Santiago el Real comenzaba un triduo con el fin de rogar por el cumplimiento de la misión del Ejército español que luchaba en Africa. De la oración sagrada estuvo encargado el Superior de los Jesuitas de esta Residencia, R. P. José Cantabrana. También en la función se pedía por el aeroplano «Ploja».

—En el Teatro Bretón de los Herreros debutó la notable canzonetista Carmen Flores, que fue aplaudida en su nuevo repertorio de couplés.

240 PLAZAS - 150.000 PESETAS

Se han convocado 240 plazas de Auxiliares de la Administración de Justicia, con 150.000 pesetas. Ambos sexos. Título bachiller elemental. Edad: 18 años, sin límite máximo. Instancias, hasta 10 septiembre.

El programa es sencillísimo, y puede usted prepararse en su propio domicilio, sin abandonar su trabajo habitual.

Pida programa y modelo oficial de instancia. De no pedirlos HOY MISMO, perderá la oposición. Diríjase a la ACADEMIA CABALLERO, calle Santa Bárbara, 4 Apartado 4.087. MADRID. No deje pasar esta extraordinaria oportunidad.

BOTONES

SE PRECISA EN:

VIAJES CONDE

Agencia de Viajes. Grupo A
Avenida de Portugal, 7, bajo. LOGROÑO.

A SAN SEBASTIAN

TODOS LOS DOMINGOS

Salida, 6 de la mañana. Regreso, 10 noche.

PRECIO PLAZA 150 Ptas.

Santiago de Compostela

Salida de LOGROÑO, el 7 de septiembre. Regreso, el día 10. Autopullman de lujo. Alojamiento y desayuno 1.400 Ptas.

A BENIDORM

Salida de LOGROÑO el 19 septiembre. Regreso, el 24 (6 días) Visitando Valencia, Teruel y EXCURSIONES a Elche, Alicante y Peñón de Ifach

En autopullman lujo en PENSIONES COMPLETAS y el Hotel con habitaciones dobles con baño y además con PISCINA y sala de fiestas GRATUITA.

PRECIO, todo incluido 2.650 ptas.

Solicite folletos a todo color de éstos y otros muchos viajes en:

VIAJES ARALAR

G. A. T. 128
Teléfonos: 211859 y 223639

Plaza H. TOLEDO, 10. EDIFICIO CALZADOS VERANO

NUEVA RIOJA 1 de septiembre de 1971.



La «operación retorno»: prudencia y tranquilidad

Para gran parte de las capitales españolas, septiembre significa la vuelta al ajetreo, a los problemas de tráfico, al aire viciado por la polución atmosférica. Sin embargo, en Logroño septiembre significa cosas bien distintas: vuelta a la tranquilidad, declive de la animación callejera, menos problemas de aparcamiento.

Efectivamente. A partir de hoy, los cientos de visitantes que hemos recibido en este paréntesis veraniego estarán cubriendo sus horas en la oficina o en el taller. Se acabaron las horas de descanso.

Por esta circunstancia, por haberse convertido Logroño en una especie de "pulmón" de las Vascongadas, la vuelta al ajetreo se convierte en nuestra capital en la vuelta a la

tranquilidad. La "Operación retorno" —tan popular en los grandes núcleos urbanos— podría denominarse en este caso "Retirada organizada".

Han sido muchos más los que se han ido que los que han vuelto. Y eso que los logroñeses se han ido animando a hacer kilómetros en los últimos años. El nivel de salidas ha crecido considerablemente y ya forman legión los que toman el rumbo del Cantábrico o de las playas mediterráneas. Pero toda esta "emigración veraniega" no compensa, ni con mucho, la tradicional inmigración que llega desde las provincias cercanas. Inmigración que se reparte por toda la extensión provincial.

Según los datos que poseemos, no se puede hablar, prác-

ticamente, de caravanas de entrada. En parte por la dispersión de lugares, y en parte también porque, en definitiva, el total de los que veranean se concreta en un número pequeño, dada la población de la capital. Por otra parte, existe un detalle positivo que reflejamos con satisfacción. Son muchos los logroñeses que se han empeñado en conservar esta situación de "pacifismo" en lo que al tráfico se refiere. Y así, para evitar cualquier complicación, deciden acortar un par de días su verano y regresan cuando las carreteras aún están vacías.

Esta tranquilidad en la circulación facilita considerablemente los servicios de la Jefatura de Tráfico. Servicios que, durante estos días, se ven refor-

zados en los puntos más peligrosos, para evitar cualquier posible percance. Por esta diligencia, y por la escasa aglomeración que suele registrarse en las carreteras provinciales, el índice de accidentes resulta considerablemente inferior al obtenido por la mayoría de las capitales españolas.

Ayer por la tarde la capital había entrado ya en un clima de tranquilidad. Las terrazas de los cafés ya empezaban a tener huecos. Diferencia del aspecto que presentaban el pasado fin de semana, víspera de la apertura de la media veda.

Este paréntesis durará hasta San Mateo. Con pequeñas interrupciones los fines de semana, por gracia de la eodorniz.

deportes

LOS DE LA CANTERA REGRESAN A SUS CLUBS

Tres lesionados antes de la Liga

Como anunciamos, se presentaron ayer, a las diez de la mañana, en Las Gaunas aquellos jugadores que habían firmado a las nueve de la noche anterior, para proceder a los normales entrenamientos. El de ayer tuvo su importancia, puesto que sólo lo hacían aquellos jugadores que se quedan definitivamente en el Logroñés, siendo los restantes devueltos a sus respectivos clubs. No pudimos ofrecer ayer la lista completa, porque nos fue retirada cuando la copiábamos. Pero hoy la podemos ofrecer, porque nos la ha facilitado el entrenador,

León Lasa. Es decir, que los jugadores que regresan a su lugar de origen son Fuentes, el muchacho venezolano que se encontraba a prueba, y los de la cantera: Álvarez, Ezquerro, Vega, Torrealba, Albaina y Abel. Estos son los siete que se van. Se quedan los restantes.

LOS LESIONADOS

Ya no quedan más partidos amistosos. Ahora el próximo encuentro que el Logroñés va a jugar es nada menos que el de Liga contra el Villarreal, donde se dirimirán dos puntos que valen para la campaña.

Y ante esta campaña nos encontramos con un Logroñés que acaba de proceder a una selección y que en unos días se encuentra con tres lesionados de consideración.

Torrens, que tenía esguince en un tobillo, parece ser —según nos enteramos ayer noche— que tiene fractura de tibia, lo que le apartará un tiempo de la disciplina del club. Por su parte, Belaza seguirá de baja, sin poder determinar la prolongación de su lesión —seguramente serán otros quince días más—. Y, por fin, Larrañaga, que recibió un golpe de un delantero cuando fue a coger un balón, se halla en Logroño, guardando cama durante tres o cuatro días y espera incorporarse a sus compañeros, después de un tiempo de recuperación.

Es ya de por sí un hándicap contar con tres serios lesionados antes de iniciar la Liga. Esperamos del Logroñés un buen comienzo.

Z. GARCIA

Torrens, cuarenta días escayolado

Confirmamos ayer, noche, la lesión del blanquirrojo Torrens. Atendido por el doctor don Eduardo Martínez Iñiguez e internado en la Clínica de la Santa Cruz, Torrens sufre fractura marginal posterior de la tibia derecha. Por el momento se le ha colocado una cédula de escayola, para seis u ocho días, hasta que se vaya la hinchazón, para proceder a escayolarlo definitivamente hasta aproximadamente unos cuarenta días. Entre la escayola y la recuperación, el excelente jugador "Pachi" Torrens, estará ausente de la titularidad del Logroñés durante dos meses.

Calendario de I División de Balonmano

El Estrella del Norte y su «marathon»



Este es el Estrella del Norte, el conjunto logroñés de balonmano que milita en la Primera División nacional. Ahora se encuentra frente a un verdadero «marathon», como es la Liga. Esperamos de ellos, de su ilusión y ganas, que lleguen lejos, superando obstáculos y venciendo como así merece Logroño. — (Foto HERCE)

I DIVISION, GRUPO II (Equipos participantes)

SAN ANTONIO WERNER... Pamplona
BOSCO... Pamplona
SALLEKO... Guipúzcoa
BIANCHI... Guipúzcoa
ESTRELLA NORTE LOGROÑO... Logroño
CLARETIANOS... Bilbao
BOSCO ZARAGOZA ADEMAR... Zaragoza
C. N. HELIOS... Zaragoza
DONIBANE... Guipúzcoa
DON BOSCO... Guipúzcoa
BETI - ONAK... Pamplona
ANAITASUNA... Pamplona

Beti-Onak-Salleko
Boscos Dimar-San Antonio
Blanchi-D. Bosco
Claretianos-C. N. Helios

Donibane-Beti-Onak
A. Zaragoza-Boscos Dimar
Logroño-Bianchi
Salleko-Claretianos
S. Antonio-C. N. Helios
Anaitasuna-D. Bosco

17-10-71 2-1-72

A. Zaragoza-Donibane
Logroño-Beti-Onak
Salleko-Boscos Dimar
S. Antonio-Bianchi
D. Bosco-Claretianos
Anaitasuna-C. N. Helios

7-11-71 16-1-72
Anaitasuna-Beti-Onak
Boscos Dimar-Donibane
Blanchi-A. Zaragoza
Claretianos-Logroño
C. N. Helios-Salleko
D. Bosco-San Antonio

24-10-71 5-1-72

Donibane-Anaitasuna
Beti-Onak-A. Zaragoza
Boscos Dimar-Logroño
Blanchi-Salleko
Claretianos-S. Antonio
C. N. Helios-D. Bosco

14-11-71 23-1-72
Beti-Onak-Boscos Dimar
Donibane-Bianchi
A. Zaragoza-Claretianos
Logroño-C. N. Helios
Salleko-D. Bosco
San Antonio-Anaitasuna

31-10-71 9-1-72

C. N. Helios-Bianchi
Anaitasuna-Claretianos
10-10-71 19-12-71
A. Zaragoza-Anaitasuna
Donibane-Logroño

5-9-71 21-11-71
San Antonio-Salleko
D. Bosco-Logroño
C. N. Helios-A. Zaragoza
Claretianos-Donibane
Blanchi-Beti-Onak
Anaitasuna-Boscos Dimar

12-9-71 28-11-71
Salleko-Anaitasuna
Logroño-San Antonio
A. Zaragoza-D. Bosco
Donibane-C. N. Helios
Beti-Onak-Claretianos
Boscos Dimar-Bianchi

19-9-71 5-12-71
Salleko-Logroño
San Antonio-A. Zaragoza
D. Bosco-Donibane
C. N. Helios-Beti-Onak
Claretianos-Boscos Dimar
Anaitasuna-Bianchi

26-9-71 8-12-71
Logroño-Anaitasuna
A. Zaragoza-Salleko
Donibane-S. Antonio
Beti-Onak-D. Bosco
Boscos Dimar-C. N. Helios
Blanchi-Claretianos

3-10-71 12-12-71
Logroño-A. Zaragoza
Salleko-Donibane
S. Antonio-Beti-Onak
D. Bosco-Boscos Dimar

Nada con el Loyola

Cachicha con un amplio futuro



Se dijo, y así lo publicamos, que Cachicha iba a jugar con el Loyola. La noticia, dada la popularidad de Cachicha en Logroño, se comentó rápidamente por la ciudad.

Charlamos con él, con Cachicha, y le preguntamos por aquello.

—¿Es verdad?

—Particularmente, tanto al Loyola como a todos los equipos de la Rioja los admiro. Pero esta noticia no puede ser verdad. Ten en cuenta que soy un profesional y que comprendo que tengo unas aspiraciones.

Cachicha, con su hablar tan entrañable, un hombre sencillo, llano, nos cuenta su «affaire», diciendo que no hay nada de ello.

—Todo el mundo se lo pregunta: ¿Por qué no sigue entrenando con el Logroñés?

—Mira, yo soy un ilusionado de Logroño. Cuando regresé de Geta, en enero de este año, quería mantenerme en forma, y entrenaba con el Logroñés. Si no me han dicho nada, pues bien. No es cosa mía intervenir en las decisiones del club. Yo soy simplemente un profesional y me debo a quien me llama. Quizá sea que no entro dentro de las directrices que el club se ha trazado. Pero no por ello desecho la idea de que algún día pueda volver a defender estos colores que con tanta ilusión y cariño he defendido.

—¿Te han solicitado otros clubs?

—He tenido varias propuestas de equipos. Una de ellas era del Montreal, para ir a jugar en Canadá. Se trataba de una ficha para seis meses. No me compensaba marchar a aquellas tierras, teniendo en cuenta los ingresos y los gastos. También he mantenido relaciones con el Tudela. Jugué con ellos el domingo contra el Calahorra y ganamos 2-5.

—¿En qué puesto jugabas?

—De lateral derecho.

—¿No irás a Tudela?

—Soy un profesional que me precio de poseer experiencia y luchar por unas aspiraciones. Nunca le echo la culpa a la mala suerte. Creo que el futuro lo hace uno mismo. Yo trato de hacerme un futuro y deseo que sea rentable para mí, mi mujer y mis dos hijas.

—¿Te cuidas?

—Tan sólo Dios y yo lo sabemos. Todos los días me impongo unos ejercicios físicos, tablas gimnásticas. Lo único que echo de menos es el contacto con el balón, porque una persona sola no puede hacerlo.

—Es decir, que eres susceptible de ser fichado en cualquier momento...

—Me preparo para cuando surja un equipo de categoría que desee mis servicios. Por el momento está el Tudelano... y surgirán algunos más, ya que creo tener un nombre en el mundillo futbolístico y no si-go el refrán de «coge fama y échate a dormir».

—¿No has pensado nunca en retirarte?

—Cómo voy a pensar en ello, si soy un crío, y además aunque tuviera cien años no me retiraría, por la sencilla razón de que estoy muy agradecido al fútbol por todo lo bueno y malo que me ha dado.

Cachicha, cuando vestía la camiseta blanquirroja del Logroñés, dejó muy buen sabor de boca a los buenos aficionados. Luego, cuando entrenaba con el Logroñés, enseñó que se cuidaba, que seguía en plena forma y que era un buen elemento por su fuerza, su contundencia y, sobre todo, por su visión del juego.

Cachicha, ahora en el fútbol, tiene un futuro incierto. Logroño le debe lo que por demás ha dado él por el Rioja.

JORGE SAULEDA

J. REVUELTA

VENDE:

PISOS LUJO EN GRAN VIA, COMPLETAMENTE TERMINADOS.

OTROS TIPO MEDIO, EN CALLE OVIEDO

PLANTAS BAJAS Y ENTREPLANTAS

RAZON: TLF. 211865 - LOGROÑO

queremos más kilómetros!

E. LORINI

Servicio de DKW - Mercedes Benz
Polígono de Cascajos
Telf. 21-37-40

LE OFRECE

vehículos
DKW
de ocasión

Como nuevos. Nunca se cansan. Están a su disposición para correr más y más kilómetros. Los que usted pida.

No pierda la ocasión de hacerse con una DKW en condiciones ventajosísimas. Venga a probarlos y... ¡adelante con DKW!

EXCURSIONES

Septiembre-Octubre

Magníficas excursiones en autopullmans, y hoteles seleccionados en régimen de pensión completa, por España y el extranjero.

VARIAS SALIDAS MENSUALES

GALICIA Y RIAS BAJAS (5 días) ...	4.800 Ptas.
FATIMA-LISBOA (5 días) ...	4.550 »
ANDORRA-LOURDES (5 días) ...	4.300 »
ANDALUCIA (5, 6 y 7 días), desde ...	6.500 »
PARIS (8 días) ...	5.750 »
MARRUECOS (7 días) ...	12.500 »
PORTUGAL-ANDALUCIA (9 días) ...	12.500 »
GALICIA-PORTUGAL (9 días) ...	9.500 »
PARIS-LONDRES (12 días) ...	18.900 »
ITALIA (11 días) ...	9.550 »
TRIANGULO EUROPEO (18 días) ...	25.500 »
EUROPATUR (30 días) ...	41.500 »
EXCURSIONES ESPECIALES A SANTIAGO DE COMPOSTELA. Salidas, 12 y 26 de septiembre y 10 de octubre (6 días) ...	4.050 »

SELECTO PROGRAMA DE VIAJES EN AUTOPULLMANS

SOLICITENOS CATALOGO ILUSTRADO

VIAJES ECUADOR

Agencia Internacional de Viajes G.A.T. número 68.

Avda. de España, 2. — Telf. 220454 — LOGROÑO

JUSTO EMPATE (0-0) ENTRE EL BETIS Y EL PEÑAROL

Entre los destacados, Arrieta

SEVILLA, 31. (Alfil). — El Real Betis y el Peñarol, de Montevideo, han empatado a cero goles en partido amistoso internacional disputado esta noche en el Estadio Villamarín.

Acudió numerosísimo público hasta casi llenar los graderíos. En las filas del conjunto sevillano debutaron ante la afición las recientes adquisiciones: Rodríguez, Orfí, Roselló, Jurado y Arrieta, y debutaron asimismo con el primer equipo los jugadores del filial, Bizcocho y Viqueiras.

Real Betis: Campos; Telechía, Frigols (Irizar), Casasas; Rodríguez, Bischoff; Viqueiras (Macario), Roselló (Isauro), Orfí, Jurado (González) y Arrieta (Viqueiras).

Peñarol, de Montevideo: Mazurkiewicz (Pintos); Figueroa, Matosas, González (Caetano); Amoroso, Martínez; Losada, Onega (Costés), Castronovo, Viera y Acuña.

Aunque no hubo goles, el encuentro fue muy entretenido.

Dominó con mayor intensidad en el aspecto técnico el conjunto uruguayo, pero el Betis supo responder con gran entereza y llevó a cabo jugadas de mérito, que fueron muy aplaudidas. A la superior técnica del Peñarol replicó el Betis con jugadas de mayor rapidez y profundidad, que en algunos momentos llegó a desconcertar a los uruguayos. El resultado de empate fue justo.

Causaron magnífica impresión todos los jugadores debutantes e incluso Casasas, que era sometido a prueba. De entre los nuevos jugadores béticos destacaron Bizcocho, Orfí y Arrieta.

El conjunto del Peñarol mostró su buen aténica y su capacidad de maniobra, pero fue muy remiso en el tiro a gol. Destacaron en el conjunto uruguayo Mazurkiewicz, Matosas Martínez y Onea.

PRESENTACION Y FICHAJE DE QUINO

VALENCIA, 31. (Pyresa). — A las ocho de esta tarde se ha celebrado en los locales sociales del Valencia C. de F. la presentación en los medios de di-

fusión valencianos de la nueva adquisición del Valencia C. F., Quino.

Ha hecho uso de la palabra, en primer lugar, el presidente del club, don Julio de Miguel, quien ha dado cuenta de las laboriosas gestiones llevadas a cabo para lograr los tres grandes objetivos propuestos, es decir, los fichajes de Rico, Adorno y Quino. Este último, por su parte, ha manifestado su contento por el fichaje y ha subrayado que pese a haber estado un año sin jugar no ha dejado en ningún momento de hacer ejercicio para mantenerse en forma y conserva actualmente el mismo peso de los días en que militaba activamente con el Betis. Espera una pronta adaptación al Valencia bajo las expertas órdenes de Alfredo di Stefano.

CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO EN RUTA

MADRID, 31. (Del enviado especial de "Pyresa", Porriño). Los campeonatos del mundo de pista han precedido este año a los de ruta. Es casi una costumbre que, sin embargo, no se respetó en San Sebastián, donde las carreras de Lasarte se celebraron antes que las de Aneto.

La ciudad italo-helvetica de Lugano, en territorio suizo, a orillas del lago del mismo nombre, es la sede de las cuatro pruebas de ruta, pero los cuatro campeonatos (contra el reloj por equipos, damas, individual aficionados fondo en ruta y profesionales fondo en ruta) se celebrarán en el circuito de Mendrisio, a diecisiete kilómetros de Lugano. Fue en esta

ciudad donde, el año 1953, Fausto Coppi alcanzó una de las más resonantes victorias de su vida deportiva al lograr el maillot arco-iris tras una formidable demostración. Ha sido su única victoria en los mundiales, pues así como Van Steenberghe triunfó en tres ocasiones, Van Looy en dos y otros varios corredores hicieron doble y hasta triple en la "época antigua", Fausto Coppi sólo ha sido una vez campeón del mundo de fondo en carretera. Precisamente en Lugano, la ciudad que a partir del próximo jueves acogerá en sus calles, en sus hoteles, en sus parques, a la flor y nata del ciclismo mundial con una formidable representación de Prensa, Radio y Televisión.

Gran ambiente deportivo en Albelda

A pocos días de comenzar las competiciones deportivas, una serie de reuniones, contactos e iniciativas van poniendo a tono los ánimos para que en nuestro pueblo todos los muchachos y jóvenes practiquen su deporte favorito. El C. F. Albelda ha abierto su campaña de captación de socios, pues es evidente que sin la ayuda de todos los albedenses será imposible hacer frente a todos los gastos que una competición de Liga supone; los miembros de la Junta directiva han dado el ejemplo, pues ya se han hecho socios de honor del club con 500 y más pesetas cada uno; se ha puesto una cuota de 100 pesetas los hombres, 50 las mujeres y niños y 500 los socios de honor. Creemos que no es un gran esfuerzo el que se pide y sería suficiente para el mantenimiento del equipo, cosa difícil de otro modo, dado el déficit actual.

Pero no es sólo el fútbol: se

están dando los primeros pasos para la constitución de un equipo de balonmano masculino y quizás también femenino, así como los partidarios del baloncesto intentan ya plantearse la posibilidad de constituir equipo. Es claro que todos están pendientes de la marcha del polideportivo ya en construcción, pero que todos deseamos ver terminado en un plazo lo más breve posible.

Animo, muchachos. De las noticias de nuestra crónica puede desprenderse un cierto optimismo para nuestro pueblo, pues si los mayores transforman nuestro campo y los jóvenes viven con ilusión, aún podemos esperar muy mucho de nuestro medio rural; no obstante, las dificultades, los problemas, la desidia, el abandono en que actualmente se encuentra nuestro campo, sombras de las que en otra ocasión hablaremos.

EL CORRESPONSAL,

A señoritas y caballeros

Que deseen tener una ocupación agradable, bien remunerada, estable y con posibilidad de promoción dentro de la empresa, ofrecemos trabajo serio, de equipo.

Necesitamos solvencia y honradez.

Si Vd. se encuentra entre estas personas, preséntese hoy, de 11 a 14 y de 5 a 8, en el Hotel Carlton Rioja, y será atendido por el señor Díez.

RINCON DE NOTICIAS

EL YAGÜE, EN DOS FRENTEROS

Preocupándose por la mejor puesta a punto de sus jugadores, los dirigentes del equipo del Yagüe se encontraron el pasado domingo en dos frentes.

El equipo regional viajó a La Salera najerina, donde le esperaba un Nájara que se presentaba ante su público. El encuentro, que mereció la aprobación unánime del respetable, terminó con victoria de los protagonistas por 3-1.

El equipo juvenil devolvió visita al recién creado equipo de La Estrella. La superioridad del Yagüe quedó reflejada desde el primer momento, siendo el resultado final de 0-8. El partido se celebró en las instalaciones que gentilmente cedió el Colegio El Pilar, ya que los terrenos del equipo visitado se encontraban en obras.

EL PRESIDENTE DE OSASUNA CESA DURANTE UN AÑO

Celebró Asamblea de com-promisarios el Osasuna. Asistieron 31 asociados, y lo más importante fue el cese durante un año del presidente, señor

García Ganuza. Durante este tiempo se hace cargo del club rojillo el vicepresidente, señor Belzunegui.

EZQUERRO Y ALVAREZ CONTINUARAN EN EL BERCEO

Una vez conocida la postura de León Lasa sobre los jugadores Ezquerro y Alvarez, éstos vuelven a su club de procedencia, el Berceo. Al prime-

ro de estos jugadores se le quiso enlazar en las filas del Logroñés Promesas, pero el muchacho no aceptó.

¿LOGROÑES-BURGOS EN SAN MATEO?

Rumores llegados hasta nosotros nos hacen saber que el Logroñés pretende organizar un amistoso para las fiestas de San Mateo. En principio se ha pensado en el Burgos como ri-

val. Se jugaría el día 22, miércoles, a las ocho de la tarde. La confrontación, no cabe duda, sería bien recibida por los aficionados.

EL BERCEO INAUGURARA LA TEMPORADA OFICIAL

Al jugar el Berceo el sábado (en el "anexo", a las cinco y media) su partido contra el Pradón, correspondiente al

campeonato de Segunda Regional, será quien inaugure oficialmente la temporada futbolística en Logroño.

MONITORES POLIDEPORTIVOS PARA MINUSVALIDOS

La Delegación Provincial de Invalidos Civiles de Logroño, cuya Asociación se encuentra vinculada a la Federación Española de Deportes para Minusválidos, hace un llamamiento a los jóvenes deficientes físicos que deseen efectuar cursos de monitores polideportivos para que efectúen su inscripción en

las oficinas provisionales de dicha Delegación Provincial, calle Marqués de Vallejo, 14-1.ª C., a la mayor urgencia posible, cualquier día laborable y en horas de 12 a 13, para poder tramitar su documentación en la respectiva Delegación de Educación Física y Deportes.

PELOTA

Esta tarde, pala corta en el Adarraga

Se juega esta tarde una nueva jornada del "Memorial Adarraga", el torneo de pala corta que viene desarrollándose en el Frontón Adarraga de nuestra capital.

Esta tarde, comenzando a las ocho, los arnedanos Mario y Esparza II se miden a Lapeña y Quemada, partido que resultará de indudable calidad por la ca-

tegoría de los contendientes, especialmente de los dos zagueros.

A continuación jugarán Martínez y Sacristán frente a Royo y Villanueva, otro bonito partido.

El viernes, comenzando a las siete, Lapeña y Quemada se enfrentan a Martorell y Gómez y seguidamente, Martínez y Sa-

crístán frente a Rubén y Palacios.

AYER, EN LODOSA

Martínez-Esparza, 22; Arroyo-Del Pozo, 7. Ezcurra-Aldazabal, 22; Barberito I-Echave X, 14.

EDUARDO

El sábado, boxeo en Logroño

Revancha Logroño-Santander

A las ocho y media de la tarde del próximo sábado se abrirán las puertas del Frontón Adarraga para ofrecer a la afición riojana una interesante velada de Boxeo. Organiza la Federación Riojana y el Boxing Club Iru.

En ella se celebrarán ocho combates, destacando el estelar, en el que intervienen dos futuras figuras que se despiden con su último «match» como aficionados, pasando después de este que se celebra en Logroño al profesionalismo. Se trata del burgalés Mollado, que se enfrenta al cántabro Las-

tra, subcampeón de España de los pasados campeonatos celebrados en Bilbao.

Abrirán la velada los alevines riojanos Simón y Toyas, conocidos ya en Burgos, Vitoria, Santander y últimamente en Amurrio, donde les concedieron las medallas al premio de la combatividad.

El segundo correrá a cargo de Martínez, que comenzó estas actividades desde que el preparador Mínguez se inició en el Boxing Club Iru. Martínez se enfrentará a Mardones, un chaval considerado como gran no-queador. Ambos boxearán dentro de los pesos moscas ligeros.

Seguidamente viene la gran revancha entre el equipo de Santander, que prepara Torcida, contra el Boxing Club Iru, de Logroño.

Tercer combate: Merino, del B. C. I., contra José Luis, Santander.

Cuarto combate: Santa, del B. C. I., contra Robledo, Santander.

Quinto combate: Pérez, del B. C. I., un muchacho sordomudo que apunta grandes cualidades, habiendo hecho combate nulo con la figura alayese Tabares II el pasado mes en Lebeidada,

se enfrentará a García, Santander.

Sexto combate: Valen II, del B. C. I., contra el burgalés Rustán II, que debutará el día 10 como profesional.

Séptimo combate: Marcel, destacado en Logroño, contra Sánchez, Santander.

Finalmente, el combate estelar, el octavo: Mollado (Burgos) contra Lastra (Santander).

No cabe duda de que la velada reviste grandes alicientes para el aficionado.

NUESTRA QUINIELA

Sevilla-Burgos	1
Coruña-Córdoba	1
Granada-Málaga	1 x
Barcelona-R. Sociedad	1
Valencia-Español	1
At. Bilbao-Las Palmas	1
Sabadell-Gijón	1
Celta-At. Madrid	1 x 2
R. Madrid-Betis	1
Valladolid-Hércules	1 x 2
Cádiz-Ferrol	1
Elche-Zaragoza	1 x
Santander-Pontevedra	1 x 2
Castellón-Tenerife	1
Reservas	
Logroñés-Villarreal	1
Malgranes-San Andrés	x

E-G-F.

SER PRUDENTE Y CORTES EN TODO MOMENTO Y CIRCUNSTANCIA

- De la prudencia de cada uno depende la seguridad de todos.
- La cortesía produce cortesía y hace más agradable el trato con los demás.
- El Código de la Circulación, en realidad, no es más que un tratado de prudencia y cortesía.



Ultimas historias de tesoros (V)

Por JUAN DE LA MAZA

El más conocido de todos es «Niagara», un trasatlántico que se llevó al fondo del mar cientos noventa lingotes de oro propiedad del Banco de Inglaterra destinados a los Estados Unidos.

El hundimiento del «Niagara» produjo el 19 de julio de 1940, frente a las costas de Nueva Zelanda, cuando el trasatlántico de 14.000 toneladas chocó contra una de las minas instaladas que los alemanes habían colocado frente a las costas neozelandesas. La explosión abrió una gran brecha en el casco y éste se hundió, arrastrando consigo los quinientos lingotes de oro, cada uno valorado en más de un millón de pesetas. Como los lingotes eran propiedad del Banco de Inglaterra, inmediatamente se hundió el «Niagara» comenzaron los trabajos de rescate.

La operación comportaba, entonces, enorme riesgo, por lo que se podría atraer la atención de los submarinos o buques de guerra alemanes que merodeaban por aquellas aguas. Tomó el mando el capitán de la Marina Real, el almirante Sir John Jellicoe, y se pusieron en marcha las operaciones de rescate para cuando se terminase la guerra. El efecto, volvió a intentarse la recuperación del oro en 1947, pero, dos años después, más tarde, en 1953, de nuevo, en 1955, y ahora, para el próximo año, se reanudarán los trabajos. El malo es que el buque tiene a deslizarse por un acantilado, lo que complicaría tremendamente, sobre lo difícil que está conseguir penetrar en el rescate de los preciados lingotes.

Con mayor tesoro que el del «Niagara» es el del «Grosvenor», buque sumergido nada más que desde 1792 frente a las costas de África del Sur. El rescate del tesoro portado por el «Grosvenor» se evalúa en casi dos mil millones de pesetas, puesto que el barco

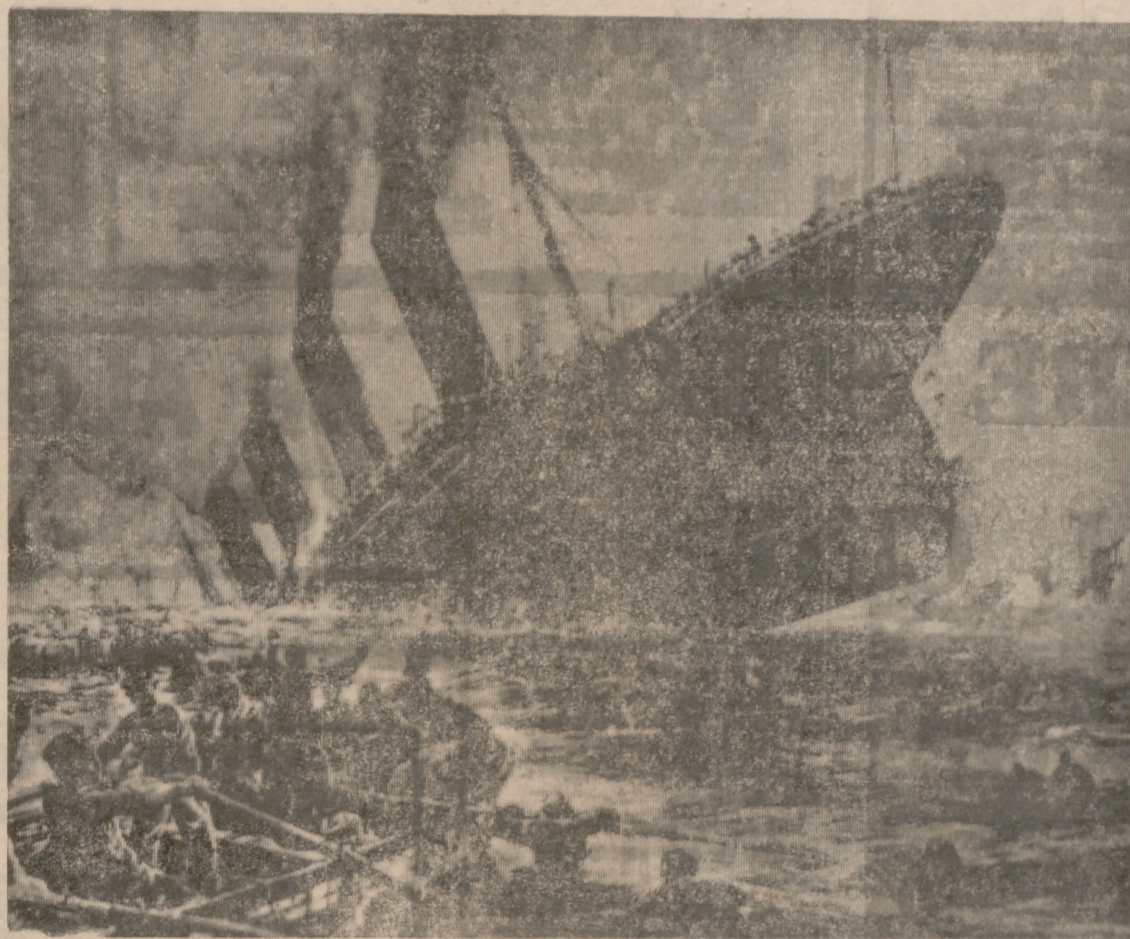
transportaba —según Guido de Becker, un hombre rana belga que es quien intenta sacar del fondo del mar tal tesoro— 152.378 piezas de oro, 19 cajas de diamantes, zafiros y esmeraldas, 720 barras de oro y 1.450 barras de plata.

Las aduanas sudafricanas —y concretamente las de Ponderland, al Este de El Cabo, donde se halla sumergido el «Grosvenor»— dieron su autorización a la búsqueda del tesoro, siempre y cuando Crake pague el 15 por ciento del valor de dicho tesoro... si lo saca a flote.

Y ahí está desde hace cinco años Guido de Becker, con su equipo de especialistas. Por de pronto, en lugar de bucear están cavando un túnel submarino para llegar mejor al fondo del casco. Aseguran que ya están muy cerca, de modo que cualquier día de estos sabremos si, en efecto, dieron con el tesoro o todo ha sido un puro fracaso.

Y queda el «Niobe», un carguero de ochocientas toneladas que fue hundido por un submarino alemán el 11 de junio de 1940 frente a las costas de Normandía, entre Cherburgo y Caen. El «Niobe» transportaba a unas setecientas personas, entre ellas varios diamantistas de Amsterdam que portaban una inmensa fortuna de diamantes. Se hubieran salvado si el capitán del barco, René Lodeo, hubiese obedecido las órdenes del comandante del submarino alemán, pero pretendió engañarlo con una maniobra y entonces fue cuando el «U» germano disparó un torpedo, hundiendo instantáneamente casi al barco. El único superviviente de aquella tragedia fue quien reveló la presencia a bordo de aquellos diamantistas holandeses. Y así nació la leyenda del tesoro del «Niobe», cuyo casco se ha intentado rescatar varias veces en el transcurso de estos años.

Los indios ocupantes de Alcatraz pueden cobrar un tesoro hundido en el presidio



En la primavera próxima se intentará de nuevo el rescate de los tesoros que se hundieron con el «Titanic».

¿A qué se debe el fracaso continuo de cuantos intentan recuperar los diamantes hundidos en el «Niobe»? Los pescadores de Caen han forjado la leyenda de una maldición en torno al buque hundido. Claro que también otros afirman que tal leyenda es falsa. Que es invención de quienes intentan sobre seguro y con calma dar con los diamantes.

Por si acaso, en Caen se habla lo menos posible del «Niobe» y de sus diamantes. Un tesoro al alcance de la mano, casi, pero rodeado de peligro, maldiciones y leyendas que apenas si tienen treinta años.

A veces, no es necesario viajar a países remotos, lugares exóticos o islas desiertas con leyendas filibusteriles y corsarias o pirateriles, para

tratar de dar con un excelente tesoro perdido hace años.

Por ejemplo, a la sombra del antiguo presidio de Alcatraz, hoy en día isla ocupada casi militarmente por unos cuantos indios que tratan de vindicar aquel territorio como suyo propio, se encuentra —en el fondo de las aguas de la bahía de San Francisco— un tesoro valorado en varios millones de pesetas.

Y la historia de semejante tesoro no es preciso ir a buscarla a través de leyendas, de relatos más o menos velados o de manuscritos encontrados de forma extraña y misteriosa, como el que inspiró a Poe su fantástico cuento «El escarabajo de oro». Nada de eso.

Basta con acudir a cualquier biblioteca o hemeroteca de San Francisco de California y pedir los periódicos de 1910 y leer lo que contaron del hundimiento del vapor «Río de Janeiro».

Donald Jackson, redactor de la Agencia «UPI» en la delegación de San Francisco, rescató a mediados de mayo, en uno de los weekly Features postales de la agencia, el asunto del tesoro del «Río de Janeiro». Contó cómo en el «Washington Birthday» de aquel 1911, el «Río de Janeiro» chocó contra un saliente de las rocas, a consecuencia de la densa niebla que cubría la bahía de San Francisco, no lejos del célebre Golden Gate. El buque no tardó en hundirse y, como quiera

que se hallaba distante de la playa de San Francisco, nadie pudo oír los gritos de socorro de la tripulación y de los pasajeros. Así que, 128 de los 211 que viajaban a bordo, perecieron. Desde entonces, se han intentado varias veces llegar hasta los restos del navío naufragado. Pero sin éxito alguno. El Departamento de Comercio de los Estados Unidos informó de modo oficial que el barco sólo transportaba un cargamento de sake japonés, pero lo cierto es que empezaron a correr inmediatamente rumores de que un importantísimo y valioso tesoro viajaba a bordo del «Río de Janeiro».

UN TESORO ANTE LAS NARICES DE LOS EX-PRESIDIARIOS

En cuanto Donald Jackson publicó —o recordó mejor dicho— la historia del tesoro del «Río de Janeiro», empezaron a llegar a San Francisco gentes dispuestas a rescatar el tesoro. El último de ellos fue Al Mikalow, propietario de una escuela de buceadores de Oakland, al otro lado de la bahía de San Francisco. Mikalow hizo toda clase de preparativos para intentar rescatar el supuesto tesoro del «Río de Janeiro» hace un par de años. «Que yo sepa, ahí abajo hay sumergidos 75.000 dólares en monedas de oro en la caja fuerte. De ellas, hay unos 46.000 dólares en piezas de oro de veinte dólares, cuyo valor puede ser estimado hoy en día en unos tres o cuatro millones de dólares. También hay —afirmó muy convencido Mikalow— unos 37.000 dólares en joyas de los pasajeros. Las compañías de seguros pagarían muchísimo más por ellas».

El optimismo de Mikalow se basaba en el «manifiesto del buque» hecho por la Pacific Mail Steamer's en su viaje desde Honolulu a San Francisco y que se hundió con el buque.

Mikalow —además— escuchó el relato del tesoro hecho por William Madeira, un inspector de Correos retirado que vive en Woodside (California) y que se aseguró haber visto embarcar las monedas del «Río de Janeiro» en Honolulu. Por entonces, Madeira era ayudante del administrador de Correos, y dijo que estuvo a bordo presenciando la carga de las monedas. «Madeira me aseguró —dice Mikalow— que también se embarcaron un par de millones en plata de China».

Hasta la fecha, Mikalow lleva gastados unos 250.000 dólares sin dar con el casco del «Río de Janeiro». Pero insiste en que lo encontrará. El año pasado siguió rastreando. Este verano, cuando las aguas sean menos frías, repetirá el intento.

Y si Mikalow tiene suerte y da con el tesoro, habría que ver la cara de asombro que pondrán todos cuantos estuvieron encerrados en el presidio de Alcatraz, cuando sepan que ante sus narices tuvieron un inmenso botín, cuya captura hubiera sido completamente legal. Sólo que ahora son los indios ocupantes de Alcatraz quienes pudieran cobrarlo, si Mikalow desiste.

UN MILLÓN DE LIBRAS ESTERLINAS EN ORO BAJO EL AGUA

Está visto que Nueva Zelanda es lugar propicio para ocultar tesoros bajo sus aguas costeras.

Nada menos que oro por valor de un millón de libras esterlinas (unos 170 millones de pesetas) yacen en el fondo de una cueva submarina, en la isla de Auckland, a unas 290 millas al Sureste de Bluff, el más suroriental puerto de Nueva Zelanda.

Y quien nos relata la historia de semejante tesoro esta vez es Graeme Jenkins, responsable de la Agencia «Reuters» en Wellington, Nueva Zelanda.

BUEN TIEMPO EN ESPAÑA

Tiempo previsto para hoy: El anticiclón sigue firme en las zonas y se prolonga hacia el Este, hasta cubrir la Península y el Cantábrico, con vientos flojos del Norte en el Cantábrico, y del nordeste en el resto de la Península. Con esta situación habrá todavía nubes en el litoral cantábrico y cabecera del Ebro, donde podrán registrarse algunas nieblas matutinas y lloviznas débiles esporádicas. Habrá también nubes, aunque en cantidad escasa, en el norte de Galicia, Nordeste del Duero y Nordeste del litoral catalán. En el resto de España continuará el buen tiempo, despejado, con escasa nubosidad aislada en las horas centrales del día en las comarcas del interior. Las temperaturas seguirán estacionarias.

EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 24 grados, a las 16 horas. Mínima, 12,6 grados, a las 5 horas. Media, 18,3 grados. Presión atmosférica, 734, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 90 por 100, a las 8 horas, y mínima, 43 por 100 a las 14 horas. Lució el Sol 10 horas.



EL REVERENDO PADRE

Deogracias Delgado de la Fuente

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN NAVARRETE, A LOS 80 AÑOS DE EDAD Y 69 DE VIDA RELIGIOSA

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P.

Sus sobrinos, primos y la Comunidad de los PP. Camilos en Navarrete, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Navarrete, 1.º de septiembre de 1971.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MIERCOLES, a las SEIS de la tarde, en la capilla del Seminario.

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.



EL SEÑOR

Don Eusebio Unibaso Pérez

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 53 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Felisa Galilea; padres, don Eusebio y doña Avelina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1 de septiembre de 1971.

Iglesia parroquial.—Santiago el Real. Funeral y misa de réquiem.—HOY, MIERCOLES, a las CINCO. Conducción del cadáver.—A continuación. Casa mortuoria.—Barriocepo, 58.

LA SEÑORA

Doña Nicolasa Arrecubieta Otaño

Viuda de don Francisco Jiménez Sáenz

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN ARNEDO, A LOS 75 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P.

Sus apenados hijos, doña Isabel, doña Raquel, don Teodoro, doña María Luisa, don Juan Francisco y doña Josefina; hijos políticos, doña Paulina Jiménez Ruiz, don Angel Pérez Herrero, doña Isabel Domínguez Sáenz, don José Luis Herrero Oñate, doña Luci Domínguez Rubio y don José Moreno Solano; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

IGLESIA PARROQUIAL. — San Cosme y San Damián.

CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, MIERCOLES, a las SEIS Y CUARTO de la tarde.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — A continuación.

MISA DE VERA CRUZ. — MAÑANA, JUEVES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde.

CASA MORTUORIA. — General Franco, 40.

Arnedo, 1.º de septiembre de 1971.



RADIO RIOJA

O. M. 1,00 En marcha... 90 minutos.
8,00 Matinal Cadena SER. 2,30 Radio Nacional.
12,30 Mediodía Cadena SER. 3,55 «Shanghai Hotel».
10,00 Aires del Ebro. 4,30 «Historias extrañas».

5,05 «Resurrección».
5,30 «La calle del amor prohibido».
6,00 Cadena SER.
6,40 «Las enemigas».
7,05 «Yo soy aquel».
7,40 Santo Rosario.
8,00 Matilde, Perico y Periquín.
9,30 Antena de alcance.
10,00 Radio Nacional.
11,00 Las semanas de la SER.
12,00 Buenas noches, Logroño.
1,00 Edición de madrugada.
1,15 Noche de concierto.
F. M.
4,00 Grandes intérpretes de la canción.
6,00 Jorge Negrete.
6,15 Estrenando canciones.
6,30 Lluvia de estrellas.
6,45 Solistas y conjuntos.
7,00 Nuestra zarzuela: «La pizarra molinera», de Luna.
8,00 Conexión con el programa de Onda Media.

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE
2,00 APERTURA Y PRESENTACIÓN
2,02 SOBRE LA MARCHA
3,00 NOTICIAS A LAS TRES
3,25 AQUÍ ESTÁ LUCY
Hoy: «Lucy lo arregla todo».
Cuando Lucy se dispone a un partido de rugby, tío Harry le exige que vaya a trabajar con él. Las consecuencias son imprevisibles.
3,50 CON VOSOTROS
4,55 DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE

7,15 CARTA DE AJUSTE
7,30 APERTURA Y PRESENTACIÓN
7,35 GRANDES BATALLAS
Hoy: «Jena».
8,00 DIBUJOS ANIMADOS
8,10 BUENAS TARDES
NOCHE
NOVELA
Hoy: «Clemencia».
TELEDIARIO
VOCES DE ORO
IRONSIDE
Hoy: «Enigma en la sala número seis».
12,00 VEINTICUATRO HORAS
00,25 DESPEDIDA Y CIERRE

Radio Calahorra

MIÉRCOLES

9,05: Primera hora.
10,00: Radio club.
11,00: Cita en la mañana.
11,30: Hermana Radio.
12,05: Programa musical: Canciones populares españolas.
13,30: Deportes.
13,40: Boletín de Información.
14,00: Programa musical: Canción moderna española.
14,30: Diario hablado de Radio Nacional.
15,00: Programa Car.
15,30: Super-musical de las 15.30.
17,00: Cantan las regiones.
17,30: Concierto en la tarde.
18,00: Baile Vd. con nosotros.
18,30: Confidencias.
19,00: La ballena alegre.
19,15: Cita con la literatura.
19,30: Sorpresa musical.
20,00: Santo Rosario.
20,25: Notas locales.

CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30
Todos públicos
(REFRIGERADO)
ULTIMOS DIAS
Uno de los más gigantescos films de la historia del cine

GIGANTE

TECHNICOLOR
Elizabeth Taylor, Rock Hudson, James Dean, Carroll Baker
¡Algo fuera de serie!
Pasos aproximados, a las 4,30-7,15 y 10

AVENIDA De 4,30 a 12,30
Todos públicos
(REFRIGERADO)

ULTIMOS DIAS
Una aventura que ha cautivado la imaginación del mundo entero
CARLITOS Y SNOOPY
Technicolor. Dibujos animados

Y el sensacional reestreno
LA VIDA SIGUE IGUAL
TECHNICOLOR
Julio Iglesias, Andrés Pajares
Pasos aprox.: Estreno, 4,30-7,45 y 11. Reestr., 6,15 y 9,15.

BRETON (T. públicos)
De 4,30 a 11,30
¡Programa doble!

1.—¡El divertido film en color!
PASA LA TUNA
Con José Luis y su guitarra, Celia Conde y Manolo GOMEZ BUR

2.—¡La película más cómica de los reyes de la risa!
DE BOTE EN BOTE
Con Stan Laurel y Oliver Hardy
BUTACA, 20 PTAS.

DIANA De 4,30 a 12,30
T. PÚBLICOS
¡Temperatura ideal!!
¡ULTIMOS DIAS!!

Un estallido de ritmos, un «hit» fabuloso y una bomba supermusical, con alegría, humor, risas y diversión, en...

CHICO CHICA BOOM
(TODD-AO 70 mm. COLOR)
(Sonido ESTEREOFONICO)
Bruno Lomas, Claudia Gravy, Kiko, Conchita Goyanes, Surf, Slow, Swing, Beat, Rock.
P. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30
Pasos film: 4,45-6,45-8,45 y 10,50

MODERNO (18 años)
De 4,30 a 12,30
¡Programa doble!

1.—¡ESTRENO de la película más PICANTE y divertida del momento! Disfrutará viendo el film en technicolor

NO, NO, MI AMOR
Con Renato Salvatori, Rossano Brazzi y Graziella Granata

2.—¡El extraordinario film «Metro» en Technicolor
LOS TEMERARIOS DEL AIRE
Burt Lancaster, Deborah Kerr
Pasos estreno: 4,30-7,45 y 11. Reestreno: 6,15 y 9,30.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
ULTIMO DIA

Una pasión diabólica entre dos mujeres que se aman, frías, calculadoras y apasionadas
«HELENA Y FERNANDA»
(NEUROSIS)

(Color) Valerie Lagrange, Gerard Barry y Teresa Gimpera
Y el film de acción y aventuras
«COMISARIO X Y LOS TRES PERROS VERDES»
(Technicolor-P. Panorámica)

Tony Kendall, Brad Harris
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00.
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,20.

SAHOR De 4,30 a 12,30
Mayores 14 años
(REFRIGERADO)

ULTIMO DIA
El mejor film policiaco y de espionaje salido del cine inglés

DE ESPALDAS A SCOTLAND YARD
Technicolor - Cinemascope
Van Heflin, Hedelinde Weiss
Y el divertido reestreno

EL TAXI DE LOS CONFLICTOS Technicolor
Juanjo Menéndez
Carmen Sevilla

Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-10,55. Reestr., 6,15 y 9,15.

Orly, Orly, Orly

¿Qué es ORLY?
La boutique de calzado infantil

CALVO SOTELO, 5.

Próxima apertura

CASSEN QUIERE SOLO DEDICARSE AL CINE

—Hay que ser majo para hacer reír a la gente, ¿verdad?
—Hombre...

Cassen, Casto Sendra, está frente a mí. De vuelta de muchas cosas. Y, sobre todo, de entrevistas periodísticas. El las acepta resignado, con un aire de indiferencia que, aunque se esfuerce, no puede disimular.

Por estos lares tarraconenses se conoce a Cassen porque nació en la calle Cervantes, allá por el año 1928. Trabajó como administrativo en «Diario Español», de la Cadena del Movimiento. Abandonó su labor, por el humorismo, en 1951.

—¿Lo has recordado muchas veces? ¿Te gustaría volver?

—Recordarlo, sí. Volver, no tanto. Tenía una meta trazada.

—¿Y has llegado ya a ella?

—Sí. Pero creo que aún llegaré más lejos.

—¿Y te has hecho gracia a tí mismo muchas veces?

—Sí. Sobre todo cuando me veo en algunas secuencias de mis películas. Algún detalle.

—¿Dónde estás tú más?

—En el contacto directo con el público. Como actor, no obstante, me gusta igual el teatro que el cine. En realidad lo he hecho todo: teatro, cine, revista, televisión, radio, discos, gaites y hasta circo. Pero lo que hoy más me complace es el cine. Todas mis inquietudes, el noventa por ciento de ellas, se decantan hacia él?

—También dará más dinero, ¿no?



hablando con el hombre.
—¿Qué te falta?
—Hacer una película de transcendencia internacional.
—¿Te sobra inteligencia?
—No. He tenido que hacer muchos esfuerzos.
—¿Hay «negros» tras de tí?
—No. En este sentido soy racista.

Y me insiste en lo de las películas. Que tiene intención de dedicarse totalmente al cine. Acaba de rodar dos en Madrid. Este verano lo consumirá en gaites. Luego empezará otra película con guión suyo y de Iquino. Ya tiene título: «La Liga no es cosa de hombres».

—¿Televisión en perspectiva?

—Por ahora, no. Películas, eso sí. Participaré en otra de Javier Aguirre titulada «Curriculum sexy». Otra: «Barsa, Barsa, Barsa». No creas que trabajo a destajo. Necesito mucho tiempo para preparar mis cosas.

—Ya que hablas de películas, ¿cuántas llevas?

—Creo que diecisiete.
—Y no es broma... (Pyresa)

DANIEL DE LA FUENTE TORRON

—¿Va contigo lo chabacano, la grosería humorística?

—No. Nunca, aunque a veces haga concesiones a lo sexy, a lo social y ligeramente a lo político. Yo lo que he pretendido siempre es ser popular, llegar a todos. Y no olvides que en España el humor de cara al público, apenas se conoce.

—Entiéndeme. ¿Te han tapado muchas veces la boca?

—No. No me he dejado. Porque seguro que hubiera mordido.

—¿De qué podrías arrepentirte?

—De poco. Todas las cosas que digo, las pienso mucho. Soy totalmente serio, un mucho introvertido. Cambio radicalmente cuando estoy fuera de la escena o de la cámara.

GILA Y EL

Le disparo de repente:

—¿Es más humorista Gila que tú?

—No. Su sistema, en algunos aspectos, es diferente. La línea de humor que él ha seguido, también la he mantenido yo, pero sin abandonar las otras. Yo trabajo siempre, cada día. Y, naturalmente, en este trabajo hay una parte fácil y otra difícil.

—¿Qué otros humoristas hay en España?

—Hay tres o cuatro chicos que hacen mi sistema. Y con esto no quiero decir que haya creado escuela.

—¿Hay un número uno?

—No me gusta dar números porque luego se lo toman a uno.

—¿Es difícil la actividad del humorista en España?

—Bastante sí.

—¿Hay muchas trabas?

—No.

—¿Eres un hombre libre en tu humor?

—Soy bastante libre. Desde hace bastantes años, la censura no se mete conmigo.

SU META, HACER MAS PELICULAS

A Cassen, Tarragona le va a tributar un homenaje popular en el auditorio del Campo de Marte. El hombre está ilusionado y emocionado, pues, por la expresión de su rostro, parece apreciarse como una ligera mueca de lógico rencor. Pero sigamos

UN FILM ATREVIDO, EROTICO, QUE DESCUBRE UNA NUEVA EMOCION EN CADA PLANO



Julian Mateos / Lina Rosales

hembra
(PROHIBIDO)



Completará el programa el excepcional reestreno

CASINO ROYALE
(COLOR TODD-AO - SONIDO ESTEREOFONICO)

David Niven, Ursula Andress, Peter Sellers, William Holden

MAÑANA

SENSACIONAL ESTRENO



TEATRO BRETON

EL JUEVES, 2 SEPTIEMBRE. UNICO DIA!!
TARDE, 7,45. - NOCHE, a las 11.
¡Sensacional acontecimiento!!



DE LA GRAN COMPANIA DE REVISTAS DE
ANDRES PAJARES

Con el primerísimo actor cómico
MANOLO CODESO
en el sensacional espectáculo

¡Que majas son...!

Presentación de la gran estrella
MARA LASSO

El maravilloso «BALLET» internacional
THE NEW HIGH SOCIETY

Y la colaboración extraordinaria de
MILAGROS PONTY
la famosa vedette del Music-Hall y TV.

¡UN MARAVILLOSO DESFILE DE BELLEZAS! (Aut. mayores 18 años)

(DURANTE los días 4 y 5 de septiembre)

SABADO Y DOMINGO
TEATRO BRETON

TARDE, 7,45. NOCHE, a las 11.
Compañía titular del Teatro Goya de Madrid

Jesús Puente
Lina Canalejas

Con

VERONICA LUJAN, FERNANDO MARIN, ANA M.ª MORALES, LORENZO RAMIREZ, MABEL ESCANO, APARICIO RIVERO

Con el sensacional ESTRENO en dos actos

«Juegos de sociedad»

Original de J. JOSE ALONSO MILLAN
(Aut. mayores 18 años)

Una sociedad decadente, en juego con la corrupción y las bajas pasiones

¡¡DIVERTIDA!!

¡¡EMOCIONANTE!!

¡¡ONCE MESES CONSECUTIVOS EN MADRID!!

Advertencia: Se admiten encargos en taquilla desde hoy para ambas Compañías

En escena: MUEBLES ORUE



CONTINENTAL

Menaje de cocina
Artículos de regalo

FERRETERIA DOMESTICA

Juguetería
Lámparas

GALLANIA Publicidad

Un establecimiento nuevo... con nuevas ideas de venta...

...que seguro favorecerán su **ECONOMIA**

VARA DE REY, 34.

TELEFONO 22-41-30

(A 50 ms. de la Estación de Autobuses)

AUTOMOVILES SKODA

NUEVO MODELO 1971

El mundialmente famoso COCHE CHECOSLOVACO

Velocidad: 130 kms. hora.

Consumo: 7 litros por 100 kms.

REPUESTOS ORIGINALES GARANTIZADOS

PRECIO ASEQUIBLE

ENTREGAS EN EL ACTO

Exposición y venta:

E. MURUA

CALVO SOTELO, 39, LOGROÑO. TELEFONO 21-34-69.

Laboratorio

INTERNACIONAL DE
ESPECIALIDADES
FARMACEUTICAS

Busca representante a comisión
con experiencia. Dirigirse a la
referencia núm. 2.500. Publicidad
Alas. Alcalá, 32, Madrid-14.

Representante ARTICULOS BEBE

Primera firma nacional, fabri-
cante de artículos de Puericul-
tura y para bebé en general, so-
licita representante. Imprescin-
dible profesional especializado
en este ramo e introducido en
comercios de primera categoría.
Escribir, sólo si reúne estas ca-
racterísticas, al núm. 5.793
Apartado 1.264. - BILBAO.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,00 pta.
Se admiten solamente en ventanilla.

QUIERES

JAS GARTE, giratorias y
scópicas, servicio perma-
te. Telfs. 222203 y 212877.

JAS Casimiro, jiratoria. Te-
no 221449.

ALQUILA piso amueblado,
calefacción. Labradores,
sexto D.

ESITO piso en alquiler, has-
500 pta., y otro ático, ur-
Informes: Calvo Sotelo, 16,
to izqda. Telfs. 214605 y
72.

IGU Cine Diana, se alqui-
amueblado, baño, elec-
omésticos, mes septiem-
Telf. 214053.

alquilo o vendo, en Val-
na. Telf. 221682.

cedo amueblado. Teléfo-
211434 y 214556.

O o vendo piso amueblado.
ranco, 55. Razón: Portería.

ELLON, 180 m2., zona in-
rial. Razón: Rey Pastor, 25.

UILO piso pequeño, céntri-
Razón: Cervantes, 1, cuar-
quierda.

cedo en Zaragoza, amue-
b., para chicas. Razón, en
pño. Cantabria, 7, prime-
erecha.

CEDE vivienda por limpiar
lera. V. Rey, 20, segundo.

primero, céntrico, amue-
b. Telf. 220493.

Hospital Viejo, 4 habita-
es, calefacción. Cigüeña,
rimero B.

TA baja arriendo. Rey Pas-
ti. Razón: San Agustín, 9,
do izquierda.

JILO piso nuevo, peque-
mueblado. H. Alcázar, 26,
a. Ramírez.

ARRIENDA piso segundo,
5. Telf. 215246.

5 habitaciones. Calle Ci-
A. Razón: Colón, 6, prime-
Telf. 215182.

alquilo en Puente Madre.
Merendero,

amueblado, mediodía. Mi-
Telf. 214470.

L amplio, en Franco, 170.

OMOVILES

AUTOLOSA
MPRA-VENTA-CAMBIO
TODA CLASE DE
VEHICULOS
la Colón 22 1 214005

JLT 4-L, de particular a
lar, buen estado, LO-
Telf. 221090.

AUTOMOVILES RIOJA. El salón

del automóvil en Logroño.
Todas marcas nacionales.
600 D, varios.
600 normales baratísimos.
850 Inmejorables.
850 Coupé, buen estado.
850 especial, seminuevo, ga-
rantizado.

1.500 Barreiros.
1.500 extraordinario.
MG seminuevo.
124 extraordinario.
SIMCA GL.
4-L Super.
R-8 inmejorables.
GORDINI baratos.
SUMBEAN Alpine inmejorable
CITROEN berlina.
CITROEN furgoneta.

Todos procedentes de cambio.
Compra el suyo a más alto
precio.

AUTOMOVILES RIOJA. Único
en Logroño en facilidades a
18 meses. Jorge Vigón, 38. Te-
léfono 224990.

AUTOCASION, S. A., coches
usados todas marcas y mode-
los.
AUTOCASION, S. A., compra
o cambia su vehículo usado,
pagos contado.
AUTOCASION, S. A., vende
con máximas facilidades. Ex-
posición y venta: Avenida de
Portugal, 35. Telf. 225300.

SIMCA 1.000, 600 D, Citroen
furgonetas-coches, Formichetta
D, 1.400 C. Razón: Garaje Cen-
tral.

SEAT 600-E vendo, nuevo.
Telfs. 223577 - 213652.

FERIA AUTOMOVIL y Maquina-
ria de Ocasión. 16 al 31 octu-
bre. La mejor oportunidad para
comprar o vender. Inscrip-
ciones e Informes: Feria del
Campo, Apartado de Correos
11.044. Teléfono 4634000. Ma-
drid.

600-D se vende. Informes: Fran-
co, 71, segundo cuarta.

CITROEN Diane-6, seminuevo,
de particular a particular. Te-
léfono 222818, de 7 a 8.

PEONES y oficiales para obras
en Logroño, necesita Con-
strucciones León. Avda. Colón,
53, primero. O. Colocación
1377/71.

AJUSTADORES, se necesitan.
O. Colocación 142/771.

CHOFER, carnet de primera,
necesita Maderas Vargas. Ha-
ro. O. C. Ref. núm. 296.

FIN DE VERANO ¿Necesita di-
nero para gastos de colegio?
Avon le ofrece, señora o seño-
rita, la oportunidad de ganar
ingresos extras en horas libres.
Para mayor información llame
al teléfono 211053 de Logroño
o escriba al apartado 14.875 de
Madrid, sin compromiso.

SE PRECISA peón en Avd.
General Franco, 86, bajos
fábrica. O. Col. 272/871.

PASTOR ovejas, con informes,
necesita Feliciano Angulo. El-
ciego (Alava). Telf. 29.

PARA industria de confección
se precisa personal femenino
con buena retribución. O. Col.
207/771.

EBANISTAS se necesitan Mue-
bles Rodovic, Yagüe. Teléfono
224641. O. Col. 231/871.

PASTOR para ovejas necesita
Emeterio León, en Zarratón. Te-
léfono número 9.

SE NECESITA chico para mos-
trador. Bar Siglo XX. O. Col.
314/871.

VAQUERO necesita Juan Ma-
nuel Arroyo. La Estrella núm.
100. Telf. 214097.

CHICAS se necesitan para fá-
brica de calzado. Informes: Te-
léfono 222300. O. Col. 324/37.

APRENDIZ de barman se nece-
sita, Bar Restaurante «La Vi-
ga». Rodríguez Paterna, 6. O.
Col. 338/871.

PEON para fábrica de conser-
vas y encurtidos. Avda. Bailén,
18. O. Col. 331/871.

SE NECESITA peón Talleres La-
rucea. Castroviejo, 23. O. Col.
289/871.

SERVICIO DOMESTICO

SE NECESITA señora para ni-
ños, Miguel Villanueva, 7, sex-
to derecha.

NECESITO chica. Presentarse
mañanas. Razón: República Ar-
gentina, 9, segundo I.

EMPLEADA de hogar preciso.
República Argentina, 9, quinto
izquierda.

CHICA para matrimonio solo,
salidas tardes. Muro Mata, 5,
quinto izquierda.

SIRVIENTA se necesita. Sal-
das tardes. C. Sotelo, 1, se-
gundo derecha.

CHICA fija se necesita. G. Vía,
12, segundo, de 4 a 6.

CHICA necesito, bien retribu-
da. Villamediana, 18, segundo
izquierda.

CHICA de obligación necesito.
Calvo Sotelo, 6, segundo izq.

ASISTENTA se necesita. Avda.
Colón, 1, tercero A.

ASISTENTA, soltera o viuda, se
necesita. V. Rey, 73, cuarto C.
Razón: de 12 a dos.

SE NECESITA asistenta. D.
Castroviejo, 19, quinto izqda.

ASISTENTA, de 9 a 10 maña-
nas. Gran Vía, 10, segundo de-
recha.

ASISTENTA necesito. Castro-
viejo, 3, tercero derecha.

ASISTENTA necesito. Gran Vía,
8, tercero derecha.

EMPLEADA hogar, 9 mañana a
5 tarde, matrimonio solo. Sa-
las. Hermanos Moroy, 16.

CHICA necesito, buen sueldo.
Mata, 8, quinto izq.

CHICA se necesita. Miguel Vi-
llanueva, 7, quinto izq.

ENSEÑANZA

FRANCES, profesor nativo, to-
dos cursos, incluso universi-
tario Santos Ascarza, 3, 1.

INGLES profesora titulada por
Cambridge y Escuela Oficial
de Idiomas de Madrid. Muro
Mata, 12, tercero dcha.

FINCAS

SE VENDEN pisos a todo con-
fort y lonjas y oficinas. Telé-
fono 222476. Informes, calle
Oviedo, 18. Portería.

VENDO piso nuevo, exento, 5
hab., todo exterior, calefaca-
ción, con o sin muebles. Telé-
fono 222681.

SE VENDE hermoso local para
oficina o pequeño negocio, en
lo mejor de República Argen-
tina. Razón. República Argen-
tina, 20. Portería.

VENDO terreno propio finca de
recreo. Superficie, 7.000 m2.,
a 5 Km. de Logroño. Interesa-
dos dirigirse al Apartado de
Correos número 150, Ref. «Te-
rreno», o al teléfono 220892.

PISO amueblado, con o sin
ellos, libre. Herreras, 2, ter-
cero. Telf. 221362.

DESEA vender o alquilar su pi-
so, lonja, finca o chalet. SO-
LOZABAL se lo solucionará,
consúltenos sin compromiso.
Muro de la Mata núm. 6. Te-
léfono 215007.

DESEA comprar su piso sin nin-
gún gasto, SOLOZABAL se lo
venderá. Muro de la Mata núm.
6. Telf. 215007.

PISOS 3, 4, 5, 6 habitaciones,
con o sin calefacción. Infor-
mes: SOLOZABAL. Muro de la
Mata núm. 6. Telf. 215007.

SE TRASPASA bar céntrico y
se venden lonjas. Informes:
SOLOZABAL. Muro de la Mata
núm. 6. Telf. 215007.

PISOS Económicos en: Calvo
Sotelo, 3 habitaciones, 250.000
pts.; la Cigüeña, 4 habitacio-
nes, 325.000 pesetas; Pino
cinco habitaciones, 370.000 pe-
setas; Milicias, 6 habitaciones,
500.000 pts. Informes, SOLO-
ZABAL. Muro de la Mata núm.
6. Telf. 215007.

OCASION, piso 5 habita-
ciones, calefacción, extras,
vendo 460.000 pts. Razón:
Santa Isabel, 13, cuarto iz-
quierda. Telf. 221895.

PISO sin ascensor, sol medio-
día; precio, 165.000 pts. Faci-
lidades. Barriocepo, 20, prime-
ro.

SE VENDE piso. Informes: 12
Ligero, 10, quinto E., de 11 a
6 tarde.

PISO libre, muy barato, 4 ha-
bitaciones, servicios, buhardi-
lla, en Portugal, 19. Telf. 212943.

PLANTA BAJA se vende,
en calle Padre Marín, de
173,10 m2. Precio, 5.500
pts. m2., trato directo. Faci-
lidades de pago. Oficina
de venta: Avda. Portugal
número 1, entp. cuarta.

GANADOS

AVICULTORES: Brisa, S. A.,
concesionaria de Shaver Star-
cros, la ponedora canadiense
le ofrece pollitas de un día y
cuatro meses. Informes y pe-
didos en Avda. de Navarra 14.
Telf. 211459. Santiago Zulueta.

CONEJOS reproductores, razas
selectas, aptitud carne. Granja
Gesad, Navarrete.

GALLINAS blancas, plena pro-
ducción, de 10 meses, vendo a
100 pts., por derribo local. Ca-
lle Lardero, 24, segundo dcha.

VACAS, dos de 3 años, 1, 2 y
4 años con cria, y caballo 4
años. Santiago Rodríguez Ro-
dríguez. Cenico.

DESEMBARCO 31 noche vacas
procedentes de Santander. Ra-
zón: Cabo Noval, 4. Laureano
Reuelta. Telf. 214578.

MACHO, caballo y aperos de
labranza, y remolque de 2.000
kilos, seminuevo, vende Sós-
tenes Díez, en Uruñuela.

HUESPEDES

HABITACIONES para chicos,
con calefacción, todo confort.
Labradores, 18, 6.º D.

DESEO a pensión completa,
cerca la Normal. San Matías,
5, segundo C., primera escale-
ra, de 1 a 4.

ADMITO chicos a pensión, eco-
nómico. Huesca, 58-60, escale-
ra derecha, sexto H.

HABITACION cede comfortable,
dos camas. Telf. 225031.

PISOS
96 meses para pagar

Hágase propietario por el
precio del alquiler.
Informa: SU TIENDA DE
PISOS, en AVDA. PORTU-
GAL núm. 1, entp. cuarta.

SE VENDE terreno propio finca de
recreo. Superficie, 7.000 m2.,
a 5 Km. de Logroño. Interesa-
dos dirigirse al Apartado de
Correos número 150, Ref. «Te-
rreno», o al teléfono 220892.

PISO amueblado, con o sin
ellos, libre. Herreras, 2, ter-
cero. Telf. 221362.

SE VENDE terreno propio finca de
recreo. Superficie, 7.000 m2.,
a 5 Km. de Logroño. Interesa-
dos dirigirse al Apartado de
Correos número 150, Ref. «Te-
rreno», o al teléfono 220892.

DESEA vender o alquilar su pi-
so, lonja, finca o chalet. SO-
LOZABAL se lo solucionará,
consúltenos sin compromiso.
Muro de la Mata núm. 6. Te-
léfono 215007.

DESEA comprar su piso sin nin-
gún gasto, SOLOZABAL se lo
venderá. Muro de la Mata núm.
6. Telf. 215007.

PISOS 3, 4, 5, 6 habitaciones,
con o sin calefacción. Infor-
mes: SOLOZABAL. Muro de la
Mata núm. 6. Telf. 215007.

SE TRASPASA bar céntrico y
se venden lonjas. Informes:
SOLOZABAL. Muro de la Mata
núm. 6. Telf. 215007.

PISOS Económicos en: Calvo
Sotelo, 3 habitaciones, 250.000
pts.; la Cigüeña, 4 habitacio-
nes, 325.000 pesetas; Pino
cinco habitaciones, 370.000 pe-
setas; Milicias, 6 habitaciones,
500.000 pts. Informes, SOLO-
ZABAL. Muro de la Mata núm.
6. Telf. 215007.

OCASION, piso 5 habita-
ciones, calefacción, extras,
vendo 460.000 pts. Razón:
Santa Isabel, 13, cuarto iz-
quierda. Telf. 221895.

PISO sin ascensor, sol medio-
día; precio, 165.000 pts. Faci-
lidades. Barriocepo, 20, prime-
ro.

SE VENDE piso. Informes: 12
Ligero, 10, quinto E., de 11 a
6 tarde.

PISO libre, muy barato, 4 ha-
bitaciones, servicios, buhardi-
lla, en Portugal, 19. Telf. 212943.

PLANTA BAJA se vende,
en calle Padre Marín, de
173,10 m2. Precio, 5.500
pts. m2., trato directo. Faci-
lidades de pago. Oficina
de venta: Avda. Portugal
número 1, entp. cuarta.

GANADOS

AVICULTORES: Brisa, S. A.,
concesionaria de Shaver Star-
cros, la ponedora canadiense
le ofrece pollitas de un día y
cuatro meses. Informes y pe-
didos en Avda. de Navarra 14.
Telf. 211459. Santiago Zulueta.

CONEJOS reproductores, razas
selectas, aptitud carne. Granja
Gesad, Navarrete.

GALLINAS blancas, plena pro-
ducción, de 10 meses, vendo a
100 pts., por derribo local. Ca-
lle Lardero, 24, segundo dcha.

VACAS, dos de 3 años, 1, 2 y
4 años con cria, y caballo 4
años. Santiago Rodríguez Ro-
dríguez. Cenico.

DESEMBARCO 31 noche vacas
procedentes de Santander. Ra-
zón: Cabo Noval, 4. Laureano
Reuelta. Telf. 214578.

MACHO, caballo y aperos de
labranza, y remolque de 2.000
kilos, seminuevo, vende Sós-
tenes Díez, en Uruñuela.

HUESPEDES

HABITACIONES para chicos,
con calefacción, todo confort.
Labradores, 18, 6.º D.

DESEO a pensión completa,
cerca la Normal. San Matías,
5, segundo C., primera escale-
ra, de 1 a 4.

ADMITO chicos a pensión, eco-
nómico. Huesca, 58-60, escale-
ra derecha, sexto H.

HABITACION cede comfortable,
dos camas. Telf. 225031.

PISOS
96 meses para pagar

Hágase propietario por el
precio del alquiler.
Informa: SU TIENDA DE
PISOS, en AVDA. PORTU-
GAL núm. 1, entp. cuarta.

SE VENDE terreno propio finca de
recreo. Superficie, 7.000 m2.,
a 5 Km. de Logroño. Interesa-
dos dirigirse al Apartado de
Correos número 150, Ref. «Te-
rreno», o al teléfono 220892.

PISO amueblado, con o sin
ellos, libre. Herreras, 2, ter-
cero. Telf. 221362.

SE VENDE terreno propio finca de
recreo. Superficie, 7.000 m2.,
a 5 Km. de Logroño. Interesa-
dos dirigirse al Apartado de
Correos número 150, Ref. «Te-
rreno», o al teléfono 220892.

DESEA

Viajando por estas sierras de Aracena, en el Norte de la provincia de Huelva, sierras de algarrobos, de chaparros, de alcornoques, por los límites occidentales de la sierra grande, la Morena, se sienten tentaciones de acercarse a Jabugo, aún sin haber meditado su nombre inscrito en la señal indicadora de la carretera, aún sin haber meditado suficientemente en las razones de toda la fama que tiene este pequeño pueblo: se sienten ganas de ir a Jabugo por el aroma que envuelve toda esta sierra y que de allá viene el aroma del jamón.

Pasa algo parecido a lo que se siente cuando uno se está acercando a la zona del Jerez, sólo que aquí son las vetas del aroma del vino, que lleva el aire, las que tiran de uno.

Jabugo es un pueblo pequeño de casas pequeñas, excepto las bodegas, en que se guarda su principal riqueza, que son enormes. Uno puede calcular su población, alrededor de un millar de habitantes, entre los que no hay más emigrantes —cosa rara por estos contornos— que los mozos que se van a correr aventuras a Madrid o a Barcelona, donde algunos se quedan. Casi todo el pueblo se dedica —de una forma u otra— en la pequeña organización familiar o empleado en la organización de los mataderos y de la gran Cooperativa al negocio del cerdo y del jamón.

Excepto en los meses de octubre y noviembre, en que parte de la gente trabaja la castaña —diciembre y enero en que apalea la aceituna—, el resto del año la mayoría de la población de este lugar pone todo su esfuerzo, su arte y su amor en conseguir la mejor calidad de jamón del mundo.

Como los vinos en Jerez, los jamones tienen en Jabugo un aliado único: la flora microbiana, que en este punto y con este aire cura y enjuta la pata de cerdo como no lo hace en ninguna otra parte, ni en cualquier pueblo serrano más o menos cercano, ni en ningún otro lugar conocido del mundo.

Los cerdos, de los que salen estos famosos jamones, tampoco son todos de aquí. Empezaron siéndolo, cuando el fenómeno de sacar este sabor y este aroma del jamón comenzó a ser descubierto por los 'ejanos bisabuelos de los actuales jabugeros en sus matanzas caseiras y sus particulares ágapes, fenómeno pronto reconocido por expertos catadores de cerca y

de lejos. Pero hoy día, la mayoría de los cien mil cerdos que aproximadamente se sacrifican en el pueblo cada año, la mayor parte en las instalaciones de la Cooperativa local, proceden de amplias zonas extremeñas y andaluzas, de los cooperativistas de Badajoz, de Sevilla, Jaén, Córdoba, Huelva... Así que muchos vienen de fuera, pero todos se quedan aquí, a hacerse jamones de prestigio.

El ritmo de trabajo en la industria del cerdo decae un poco en Jabugo en verano. Aún así, se pueden presenciar en estas fechas escenas de sacrificio de unos doscientos cerdos en un solo día, que no faltaría al pintor Solana. Hombres y mujeres, que en invierno serán más de quinientos, cogen a una piara viva a las siete de la mañana, y a las dos de la tarde, siguiendo el horario laboral veraniego, por el que vienen a sacar un salario de unas 5.000 pesetas, han dejado a los animales descuartizados y con cada parte o trozo en el lugar que debe ocupar en este proceso de hacer jamones, sin desperdiciar casi ni un pelo del rabo de cada bicho.

Los cerdos colgados y en canal van pasando por la sierra mecánica, que parece atascarse, a veces ruidosamente, cuando encuentra un hueso muy duro, por el hacha, por el machete por el cuchillo... Y si aquí se amontonan jamones y al lado paletillas, allí se amontonan lomos, costillares, panzas... y cada viscera tiene su batea a donde ir a parar entre un chapoteo sonoro y viscoso. Corre el agua lavando a los animales sacrificados y se mezcla

en el suelo con los charcos de sangre, que constantemente es empujada hacia los sumideros.

Todo se aprovecha, pero la parte más noble es la que merece los mayores cuidados.

El jamón es introducido rápidamente en una gran cámara, donde permanece durante un día, hasta que se enfría. Luego pasará veinte días en la sal de estas grandes naves, con capacidad para muchos miles de piezas. Al cabo de este tiempo será lavado con agua fría y caliente. Después se le colgará en el salón de secado, donde suda y chorrea la salmuera y la grasa, para seguir creándose finalmente en la chanca o bodega de altos techos recubiertos con madera de castaño, que al jamón de Jabugo le va tan bien, como el roble al vino de Jerez.

Con todo, no todos los jamones, aun siendo de Jabugo, son iguales. La primera diferenciación del jamón —aún en Jabugo y sobre todo allí, puesto que ellos son los primeros empujados en diferenciar un prestigio de otro— viene dada por la diferencia de la raza del cerdo. Hay dos tipos fundamentales de cerdo y, por lo tanto, dos tipos de jamón: el ibérico o negro, único que en rigor es auténtico jabugo, procedente de animales que han vivido sueltos en las dehesas y cebados con bellotas, y el blanco, que, aun siendo de raza selecta, no tiene la misma calidad que el anterior.

El cerdo blanco es de crecimiento rápido: con seis meses puede ser sacrificado y su jamón puede ser partido; es decir, comido a los tres meses. El cerdo ibérico, en cambio, necesita cerca de dos años para su

sacrificio, y aún después no deben pasar menos de ocho o diez meses para que sus jamones estén en la plenitud de sabor y aroma, debiendo esperarse —incluso— hasta dos y tres años de oreo en las bodegas serranas de Jabugo.

Naturalmente, tal como sus propias denominaciones indican, existe una diferencia de color en la parte exterior de la pata, en la piel, sobre todo en la parte cercana a la pezuña, entre el jamón blanco y el jamón negro. Y no es que sea rigurosamente negra la vista exterior de este último, conocido también por ibérico, pero sí más morena, tirando a rojiza, a ocre, a tostada.

Todo ello bastaría para saber reconocer —de ahora en adelante— el auténtico jamón de Jabugo, el jamón de cerdo negro o ibérico, del que no lo es. Pero además está el precio. Y, sobre todo, fundamentalmente, el aroma y el sabor.

El jamón blanco cuesta la mitad del jamón ibérico, verdadero jamón de Jabugo. Y el precio de éste viene a ser de unas 400 a 450 pesetas el kilo, en pieza, según tamaño y antigüedad, siendo los idóneos cinco a seis kilos y 18 a 24 meses, respectivamente. Las casas de prestigio anuncian el jamón de Jabugo como el más caro, por ser el mejor. Y si ambas cosas suelen ser verdad, una por lo menos es absolutamente segura.

El aroma del jamón de Jabugo, que llena las bodegas en las que cuelgan del techo por millares, que se esparce por algunas calles del pueblo y sube a la sierra, que se pega a nuestras ropas y juega en el paladar a cualquier hora que

sea, que despierta a un dormido y casi levanta a un muerto, es otra de sus características o de sus claves. ¡Y del sabor ya para qué hablar!

Nunca hay bastantes jamones de Jabugo. La demanda es siem-



DANIEL SAEIRO
(Fotos MENENDEZ-FRANCO
(Servicios especiales de EFE))

JABUGO:



UN PUEBLO PEQUEÑO PARA UN GRAN JAMON

pre superior a la oferta. Existen ahora mismo en las bodegas del pueblo de cincuenta a sesenta mil jamones, cuyos dueños, puesto que ya los han pagado y solamente los mantienen aquí en depósito para que cada vez estén mejor, están esparcidos por toda España y por el extranjero, y entre ellos figuran conocidos restaurantes madrileños, barceloneses, donostiarres, etc., así como personalidades del torero, de la medicina, de los negocios... ¡hasta de las letras! De vez en cuando hacen un pedido y des de Jabugo les mandan, a punto, su jamón de Jabugo. Este negocio se sucede año tras año, y si en verdad no cambia en él la calidad del producto, tampoco suele haber muchas variaciones entre los destinatarios. ¡Lástima!

Con todo, no es fácil comer jamón en este pueblo. Parece que no se venden más que por piezas enteras. No en todas las casas de Jabugo pueden empujarse un buen jamón cada semana. En las pocas tabernas que hay en el pueblo, la mayoría en torno a su pequeña y bella plaza central, por la que pasean las muchachas hasta el anochecer y en torno a la cual se sientan los socios del Casino y los viejos jubilados, no se ve un sólo jamón colgado de un gancho, sobre el que un mágico cuchillo pueda hacer saltar virutas de gloria. Es demasiado bueno, es demasiado caro.

En esto —no en otras cosas— sí se diferencia Jabugo de Jerez, puesto que en la tierra del vino uno puede tomarse en cinco minutos cinco copas en cinco bares seguidos. Lo mismo ocurre en la Rioja.

